UAM Medium Universal Adapter

ULN # OM10072 UAM = L27-1002790 -manual-120707vB





ES	Manual De Instruccion
EJ	i Manual De monuccion

es

FR Manuel D'instructions

Benutzerhandbuch Instructiehandleiding

Manuale Di Istruzioni PL Instrukcja Obsługi

CZ Návod K Obsluze

HU Kezelési Kézikönyv GK Εγχειριδιο Οδηγιων

PT Manual De Instruções

DA Brugervejledning

Asennusopas SV Monteringsanvisning

RO Manual Cu Instrucțiuni Ръководство За Работа

Juhend Lietošanas Pamācība

LT Naudoiimo Instrukciia

SL Navodila SK Návod Na Obsluhu

RU Руководство По Эксплуатации

TR Talimat Kilavuzu

NO Bruksanvisning 说明手册

取扱説明書

كتبب التعليمات

EN Images may differ from actual product El producto real puede variar respecto a la imagen mostrada. FR Le produit réel peut différer de l'illustration.

DE Abbildung weicht möglicherweise von tatsächlichem Produkt ab. De afbeelding kan verschillend zijn van het

eigenlijke product. L'immagine può non corrispondere al prodotto

Rzeczywisty produkt może się różnić od

przedstawionego na ilustracji. CZ Obrázek se může od skutečného produktu lišit.

HU A kép eltérhet a tényleges terméktől. GK Η εικόνα μπορεί να διαφέρει από το προϊόν που έχετε.

As imagens poderão divergir do produto real DA Billederne kan variere fra det faktiske produkt

Kuvat voivat erota itse tuotteesta SV Bilder kan skilja sig från befintlig produkt

RO Este posibil ca imaginile să difere față de produsul real Възможно е изображенията да се различават от

продукта в действителност ET Pildid võivad tegelikust tootest erineda

Attēli var atšķirties no pašreizējā izstrādājuma

Paveikslėliai gali skirtis nuo tikrojo produkto

SL Slike se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka

SK Obrázky sa môžu od skutočného produktu odlišovať. Изображение товара, представленное в этом

документе, может отличаться от реального внешнего

вида товара. TR Resimler, gerçek ürünle farklılık gösterebilir

NO Bildene kan variere i forhold til det faktiske produktet

AR قد تختلف الصور عن المنتج الفعلى CN 示图可能与实际产品不同 JP 画像は実際の製品とは異なる場合があります。

WARNING! - ENGLISH

<u>WARNING!</u> SEVERE PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE AND DEATH CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING. If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer. North America residents can contact OmniMount customer service at 800.668.6848 or

info@omnimount.com. Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact OmniMount Customer Service at 800.668.6848 or Info@omnimount.com. International customers need to contact a local distributor for assistance.

For wall mounted products: This product has been designed for use on a vertical wall constructed of wood wall study or masonry (solid concrete, solid brick, solid block). If you don't know your wall type, or for assistance with other surfaces, contact a qualified installer. For safe installation, the wall you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying that the wall structure/surface and the anchors used in

This product may contain moving parts. Use with caution. DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT.

Do not use this product for any application other than those specified by OmniMount.

the installation will safely support the total load.

¡ADVERTENCIA! - ESPAÑOL

¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPIADOS PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE

COMENZAR. LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS. Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un

instalador calificado. Los residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com.

Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia. Información acerca de los productos que se instalan en la pared: Este producto se diseñó para su

colocación en paredes verticales con paneles de madera o material (hormigón, ladrillo y piedra). Si no está seguro acerca del material de su pared o si desea obtener información sobre otras superficies. comuníquese con un instalador calificado. Para realizar una instalación segura, la pared elegida debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que

cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura/superficie de la pared y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura. No utilice este producto para ninguna aplicación que OmniMount no haya especificado. Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución. NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.

AVERTISSEMENT! - FRANÇAIS

<u>AVERTISSEMENT!</u> SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER. LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.

Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez

contacter un installateur qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com.

Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou

endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com. Les clients habitant hors de l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local.

Produits à installation murale: Ce produit a été conçu pour une installation sur un mur vertical de maçonnerie (béton, briques et pierres) ou construit sur une charpente en bois. Si vous avez un doute sur la composition de votre mur ou si vous désirez des conseils concernant une autre surface, contactez un installateur qualifié. Pour que l'installation soit sécuritaire, le mur d'installation doit pouvoir supporter 4 fois

le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, le mur doit être renforcé en conséguence.

L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du mur d'installation et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par OmniMount.

Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence. NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.

P2

WARNUNG! - DEUTSCH

- WARNUNG! EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE BZW. EIN UNSACHGEMÄSSER ZUSAMMENBAU KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN, SACHSCHÄDEN ODER SOGAR ZUM TOD FÜHREN! LESEN SIE VOR BEGINN DIE FOLGENDEN WARNIJINMEISE
- Wenn Sie die Anleitung nicht verstehen oder Bedenken oder Fragen haben, rufen Sie einen qualifizierten Handwerker. Einwohner Nordamerikas können den OmniMount Kundendienst unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter info@omnimount.com erreichen.
- Nehmen Sie die Installation nicht vor, wenn das Produkt oder ein Befestigungsteil beschädigt ist oder fehlt. Falls Ersatzteile erforderlich sind, wenden Sie sich an den OmniMount Kundendienst (Nordamerika) unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter
- <u>Bei Wandmontage</u>: Dieses Produkt ist für die Anbringung an einer senkrechten Wand vorgesehen, die in Form einer Holzrahmenkonstruktion oder eines Mauerwerks (Beton, Backstein oder Stein) errichtet wurde. Falls Sie sich unsicher darüber sind, aus welchem Material Ihre Wand besteht, oder falls Sie Fragen zu anderen Oberflächen haben, kontaktieren Sie einen qualifizierten Handwerker. Für eine sichere Installation muss die Tragkraft der Wand, an der die Montage erfolgen soll, mindestens das Vierfache des Gesamtgewichts betragen. Wenn dies nicht der Fall ist, muss die Oberfläche verstärkt werden, um diesen Anforderungen gerecht zu werden. Jene Person, die die Halterung montiert, muss sicherstellen, dass das Bauwerk/die Oberfläche der Wand, an der die Halterung verankert ist, und die Dübel, die zur Befestigung verwendet werden, das Gesamtgewicht des Geräts sicher tragen.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für die von OmniMount angegebenen Anwendungen.
- Dieses Produkt Kann Bewegliche Teile Enthalten. Bei Der Verwendung Vorsicht Walten Lassen.
- DIE FÜR DIESES PRODUKT ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGKRAFT DARF NIEMALS ÜBERSCHRITTEN WERDEN.

info@omnimount.com. Kunden außerhalb Nordamerikas müssen sich an einen lokalen Vertriebshändler wenden.

WAARSCHUWING! - NEDERLANDS

- WAARSCHUWING! ALS DE BEVESTIGING NIET OP DE JUISTE MANIER WORDT GEÏNSTALLEERD OF IN ELKAAR GEZET, KAN DIT LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN, BESCHADIGINGEN OF ZELFS DE DOOD. LEES VOLGENDE WAARSCHUWINGEN VOOR U MET DE INSTALLATIE BEGINT.
- Als u deze instructies niet volledig begrijpt of als u twijfels heeft, dient u contact op te nemen met een erkende installateur. Klanten in Noord-Amerika kunnen contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op info@omnimount.com.
 Installeer of monteer het product niet als het product of de bevestigingsmiddelen beschadigd zijn of ontbreken. Als u vervangingsonderdelen nodig
- Installeer of monteer het product niet als het product of de bevestigingsmiddelen beschadigd zijn of ontbreken. Als u vervangingsonderdelen nodig heeft, kunt u contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op info@omnimount.com.
 Internationale klanten dienen contact op te nemen met een plaatselijke leverancier.
- Voor aan de muur gemonteerde producten: Dit product is bedoeld voor bevestiging aan een verticale muur gemaakt uit houten wanddragers of metselwerk (vol beton, baksteen en steen). Als u uw muurtype niet kent of als u hulp nodig heeft voor andere oppervlakken, dient u contact op te nemen met een erkende installateur. Voor een veilige installatie moet de muur waaraan u het product bevestigt, 4 keer het gewicht van de totale belasting kunnen dragen. Als dit niet het geval is, moet het oppervlak voldoende worden versterkt. De installateur moet nagaan of de structuur en het oppervlak van de muur en de ankers die voor de installatie worden gebruikt, de totale last veilig kunnen dragen.
- Gebruik deze bevestiging enkel voor de uitdrukkelijk door OmniMount voorgeschreven toepassingen.
- Dit product kan bewegende onderdelen bevatten. Wees voorzichtig.
- OVERSCHRIJD DE MAXIMALE GEWICHTSCAPACITEIT VOOR DIT PRODUCT NIET.

AVVERTENZA! - ITALIANO

- AVVERTENZA! L'INSTALLAZIONE O L'ASSEMBLAGGIO NON CORRETTI DELLA MONTATURA POSSONO CAUSARE DANNI, LESIONI GRAVI E MORTE. LEGGERE LE SEGUENTI AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE.
- Se le istruzioni non sono chiare o in caso di dubbi o di domande, rivolgersi ad un installatore qualificato. I residenti dell'America Settentrionale
 possono rivolgersi all'assistenza clienti OmniMount chiamando il numero 1.800.668.6848 o scrivendo all'indirizzo di posta elettronica
 info@omnimount.com.
- Non installare o assemblare se il prodotto o le parti sono danneggiati o mancanti. Per richiedere pezzi di ricambio, contattare l'assistenza clienti
 OmniMont al numero 1.800.668.6848 oppure all'indirizzo di posta elettronica info@omnimount.com. I clienti non residenti nell'America
 Settentrionale devono rivolgersi al distributore locale per l'assistenza.
- Prodotti montati a parete: questo prodotto è stato progettato per essere montato su pareti verticali costruite con montanti di legno o pareti in muratura (calcestruzzo pieno, mattoni e pietra). Se non si conosce il tipo di parete o se si ha bisogno di assistenza riguardo ad altre superfici, contattare un installatore qualificato. Per un'installazione sicura, la parete usata deve sere in grado di sostenere 4 volte il peso del carico totale. In caso contrario, la parete dovrà essere rinforzata fino a tale livello. L'installatore deve verificare che la struttura/superficie della parete e i tasselli utilizzati per l'installazione siano in grado di sostenere in tutta sicurezza il carico complessivo.
- Non utilizzare questo prodotto per applicazioni diverse da quelle specificate da OmniMount.
- Il prodotto può includere parti mobili. Prestare attenzione durante l'uso.
- NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! - РУССКИЙ

- <u>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!</u> НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И СМЕРТЬ ПЕРСОНАЛА. ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ О ВОЗМОЖНЫХ ОПАСНОСТЯХ.
- Если вы не уверены, что правильно понимаете какой-либо из пунктов данных инструкций или сомневаетесь в надежности конструкции, обратитесь к сертифицированному специалисту по установке. Жители Северной Америки могут обратиться в службу работы с клиентами по телефону: 800.668.6848 или по электронному адресу:
- info@omnimount.com. ■ Не устанавливайте оборудование, содержащее бракованные детали, а также если в комплекте не хватает
- деталей. Если у вас возникла потребность в запасных частях, обращайтесь в службу работы с клиентами по ■ телефону: 800.668.6848 или по электронному адресу: info@omnimount.com. Клиентам, проживающим за
- пределами США, необходимо обратиться к местному дистрибьютору.

 <u>Для устанавливаемого на стену оборудования:</u> Данное оборудование было разработано для установки на вертикальных стенах, на образования в проставиться в пример на пределения и пределения в пример на пределения пределени
- на устапавливаемого на степу осорудовалия. Данное соорудование овлу разрасоталь для устаповим на вер инживальнах стенах, изготовленных из деревянных стоек, кирпича, камня или бетона. Если вы не уверены, что ваши стены подходят для установки оборудования или вы хотите получить консультацию насчет других типов стен, обратитесь к сертифицированному специалисту по установке. Для надежного крепления оборудования, поверхность стены, на которую это оборудование устанавливается, должна выдерживать вес в 4 раза превышающий общий вес конструкции. В противном случае поверхность следует усилить, чтобы она отвечала данному требованию. Лицо, установившее оборудование, несет ответственность за проверку конструкции и поверхности стены; и за то, что анкеры, использованные при установке, способны выдержать общий вес оборудования.

Запрещается использование систем крепления в местах установки, не оговоренных компанией OmniMount. В комплект данного оборудования могут входить подвижные детали. Будьте осторожны при использовании.

POŠKOZENÍ ČI ZNIČENÍ MAJETKU. NEŽ ZAČNETE S INSTALACÍ, PŘEČTĚTE SI NÁSLEDUJÍCÍ UPOZORNĚNÍ. Pokud pokynům nerozumíte nebo máte nějaké připomínky či dotazy, kontaktujte kvalifikovaného instalačního technika. Zákazníci se sídlem v Severní Americe mohou kontaktovat oddělení služeb zákazníkům společnosti OmniMount na čísle

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕВЫШЕНА

VAROVÁNÍ! - ČESKY

VAROVÁNÍ! NESPRÁVNÁ INSTALACE NEBO MONTÁŽ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ OSOB NEBO

V případě, že jsou produkt nebo nástroje poškozeny nebo chybí, instalaci ani montáž neprovádějte. Potřebujete-li náhradní díly, kontaktuite oddělení péče o zákazníky na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com.

Produkty pro připevnění na stěnu: Tento produkt byl navržen pro použití na svislé stěny postavené z dřevěných trámů nebo zdiva (beton, cihla a kámen). Pokud si nejste jisti typem zdi nebo potřebujete radu týkající se jiného povrchu, kontaktujte kvalifikovaného instaláčního technika. Pro bezpečnou instalaci je třeba, aby stěna, na kterou je produkt připevněn, měla nosnost odpovídající čtyřnásobku hmotnosti celkového zatížení. Pokud tomu tak není, je třeba povrch

NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ NOSNOST TOHOTO PRODUKTU. OSTRZEŻENIE! - POLSKI

- vyztužit tak, aby tento požadavek splňoval. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce stěny, její povrch a kotvy použité při instalaci bezpečně vydrží celkové zatížení. Nepoužívejte tento produkt pro žádné jiné účely, než pro jaké je určen společností OmniMount. Tento produkt může obsahovat pohyblivé součásti. Při používání dbeite opatrnosti.

Zákazníci v zahraničí se musí s žádostí o pomoc obrátit na místního distributora.

800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com.

OSTRZEŻENIE! NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA LUB MONTAŻ MOGĄ SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA, USZKODZENIE WŁASNOŚCI LUB ŚMIERĆ! PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI NALEŻY PRZECZYTAĆ

PONIŻSZE OSTRZEŻENIA. W przypadku niezrozumienia tych instrukcji lub jakichkolwiek watpliwości albo pytań należy skontaktować się

z wykwalifikowanym instalatorem. Mieszkańcy Ameryki Północnej moga kontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail info@omnimount.com.

Nie instalować, ani nie przeprowadzać montażu, jeśli produkt lub urządzenie jest uszkodzone lub go brakuje. Jeśli potrzebne są cześci zapasowe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu

800-668-6848 lub adresem e-mail info@omnimount.com. Klienci w różnych krajach powinni skontaktować sie z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy. Urządzenia montowane na ścianie: To urządzenie służy do montażu na pionowych ścianach drewnianych lub murowanych (beton zwykły, cegły i kamień). W razie braku informacji dotyczących typu ściany lub w celu uzyskania

pomocy dotyczącej innych powierzchni należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. W celu zapewnienia bezpiecznego montażu ściana, na której przeprowadzany jest montaż, powinna być w stanie utrzymać wage czterokrotnie przekraczającą całkowite obciążenie. W przeciwnym razie powierzchnię należy wzmocnić, aby spełniała powyższe standardy. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie struktury/powierzchni ściany i czy użyte kołki rozporowe będą

- bezpiecznie podtrzymywać całe urządzenie. Niniejszego urządzenia należy używać jedynie do celów jednoznacznie określonych przez firmę OmniMount. Urządzenie to może zawierać elementy ruchome. Używać ostrożnie. NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZĄDZENIA.
- FIGYELEM! MAGYAR

FIGYELEM! A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY ÖSSZESZERELÉS SZEMÉLYI, TÁRGYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY

HALÁLHOZ IS VEZETHET. OLVASSUK EL A KÖVETKEZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET, MIELŐTT HOZZÁKEZDENÉNK.

Ha nem értjük az utasításokat vagy kérdésünk van, lépjünk kapcsolatba egy szakemberrel. Észak-Amerikában az

OmniMount ügyfélszolgálatát a 800.668.6848 telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen érhetjük el.

- Ne telepítsük vagy szereljük össze a terméket, ha az vagy a szerszámok sérültek vagy hiányoznak. Ha cserealkatrészre van szükségünk, lépjünk kapcsolatba az OmniMount ügyfélszolgálatával a 800.668.6848 telefonszámon vagy az
- info@omnimount.com e-mail címen. A nemzetközi ügyfelek a helyi forgalmazóktól kaphatnak segítséget.
- Falra szerelhető termékek esetén: Ez a termék fából vagy kőből (betonból, téglából vagy terméskőből) készült függőleges falon használható. Ha nem tudjuk, miből készült a fal, vagy ha segítségre vagy szükségünk más faltípusokkal kapcsolatban, forduljunk szakemberhez. A biztonságos telepítéshez a falnak, amire felszereljük a tartót, a teljes terhelés

4-szeresét kell elbírnia. Ha nem bírja el, akkor a felületet meg kell erősíteni a kívánt mértékben. A szerelést végző személynek ellenőriznie kell, hogy megfelelő-e a falszerkezet/-felület, valamint hogy a szereléshez használt rögzítők

- biztonságosan elbírják-e a teljes felszerelés tömegét. Ha nem értjük az utasításokat vagy kérdésünk van, lépjünk kapcsolatba egy szákemberrél. Észak-Amerikában az OmniMount ügyfélszolgálatát a 800.668.6848 telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen érhetjük el.
- Ezt a terméket csak az OmniMount által meghatározott célra használjuk. A termék mozgó alkatrészeket tartalmazhat. Használjunk körültekintéssel.
- NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT.

διανομέα για βοήθεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Ή ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΎΨΕΙ ΣΟΒΑΡΌΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΌΣ, ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΌΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ.

Αν δεν καταλαβαίνετε τις οδηγίες ή έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό

εγκατάστασης. Οι κάτοικοι Βορείου Αμερικής μπορούν να επικοινωνήσουν με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com. Μην προχωρήσετε με την εγκατάσταση ή συναρμολόγηση αν το προϊόν ή το υλικό εγκατάστασης έχει υποστεί ζημιά ή λείπει. Αν χρειάζεστε ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο

1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com. Οι διεθνείς πελάτες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον τοπικό

P4

ορθοστάτες ή τούβλα (σκυρόδεμα, τούβλα και πέτρα). Αν δεν είστε βέβαιοι για την κατασκευή του τοίχου σας ή για βοήθεια με άλλες επιφάνειες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης. Για ασφαλή εγκατάσταση, ο τοίχος επί του οποίου θα στερεωθεί το στήριγμα πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης τετραπλάσιο φορτίου από το συνολικό βάρος της συσκευής. Αν όχι, η επιφάνεια πρέπει να ενισχυθεί ώστε να ανταποκρίνεται με αυτό το πρότυπο. Ο υπεύθυνος για την εγκατάσταση είναι υπεύθυνος να επιβεβαιωθεί ότι η δομή/επιφάνεια και τα βύσματα (ούπες) που θα χρησιμοποιήσει για την εγκατάσταση θα υποστηρίξουν ασφαλώς το συνολικό βάρος. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για καμία άλλη εφαρμογή εκτός από αυτές που αναφέρονται από την OmniMount. Το προϊόν αυτό μπορεί να περιέχει κινούμενα εξαρτήματα. Να είστε προσεκτικοί. ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.

Για προϊόντα τοίχου: Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για εφαρμογή σε κάθετο τοίχο, με κατασκευή από ξύλινους

AVISO! - PORTUGUÊS

OU MESMO MORTE. LEIA OS SEGUINTES AVISOS ANTES DE INICIAR. Se não entender as instruções ou tiver dúvidas ou questões, contacte um técnico de instalação qualificado. Os residentes nos Estados Unidos

AVISO! A INSTALAÇÃO OU MONTAGEM INCORRECTA PODERÁ RESULTAR EM GRAVES FERIMENTOS PESSOAIS, DANOS MATERIAIS

poderão contactar o Servico de Assistência ao Cliente da OmniMount através do 800.668.6848 ou do endereco info@omnimount.com.

Não instalar ou montar se o produto ou o equipamento estiver danificado ou em falta. Se necessitar de pecas de substituição, contacte o Serviço

- de Assistência ao Cliente da OmniMOunt através do 800.668.6848 ou do endereço info@omnimount.com. Clientes internacionais deverão
- contactar o distribuidor local para obter assistência.
- Para produtos montados na parede: Este produto foi concebido para utilização numa parede vertical construída em vigas de madeira ou em
- alvenaria (betão armado, tijolo, blocos de construção). Se desconhecer o tipo de parede que tem, ou se necessitar de ajuda com outras
- superfícies, contacte um técnico de instalação qualificado. Para uma instalação segura, a parede em que se está a proceder à montagem deverá
- suportar 4 vezes o peso da carga total. Caso contrário, a superfície deverá ser reforcada de modo a cumprir este requisito. A pessoa que procede
- à instalação é responsável por assegurar que a estrutura/superfície da parede e os pontos de fixação utilizados na instalação suportam a carga
- total em segurança.
- Não utilizar este produto para qualquer outra aplicação para além das especificadas pela OmniMount. Este produto poderá incluir pecas móveis. Utilizar com cuidado.
- NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO.
- ADVARSEL! DANSK
- ADVARSEL! FORKERT INSTALLATION ELLER SAMLING KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE PERSONSKADER, MATERIEL SKADE OG DØDSFALD. LÆS FØLGENDE ADVARSLER, FØR DE STARTER.
- Hvis De ikke forstår disse anvisninger, eller hvis De er i tvivl eller har spørgsmål, skal De kontakte en kvalificeret installatør. Personer bosiddende i

- Nordamerika kan kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com. Hvis produktet eller hardwaren er beskadiget eller mangler, må produktet ikke installeres eller samles. Hvis De skal bruge reservedele, kan De
- kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com. Internationale kunder skal kontakte deres lokale forhandler for
- For vægmonterede produkter: Dette produkt er designet til brug på en lodret væg af trævægsunderliggere eller murværk (fast beton, faste mursten, faste blokke). Hvis De ikke kender vægtypen, eller hvis De ønsker hiælp til andre overflader, skal De kontakte en kvalificeret installatør. For
 - sikker installation skal den væg, De monterer på, kunne bære 4 gange den totale vægt. Hvis dette ikke er tilfældet, skal overfladen forstærkes, så den lever op til denne standard. Installatøren er ansvarlig for at sikre sig, at vægstrukturen/-overfladen samt de ankre, der bruges ved installationen,
 - kan bære den totale vægt på sikker vis. Dette produkt må ikke anvendes til andre formål end de, der angives af OmniMount.
- Dette produkt kan indeholde bevægelige dele. Anvendes med forsigtighed.
- OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT.
- VAROITUS! SUOMI
- VAROITUS! VÄÄRIN SUORITETTU ASENNUS TAI KOKOAMINEN VOI AIHEUTTAA OMAISUUSVAHINKOJA, LOUKKAANTUMISEN TAI
- KUOLEMAN. LUE SEURAAVAT VAROITUKSET ENNEN KUIN ALOITAT.
- Jos et ymmärrä ohjeita tai sinulla on muita ongelmia tai kysymyksiä, ota yhteys asiantuntevaan asentajaan. Pohjois-Amerikassa asuvat voivat ottaa
- yhteyden OmniMountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai info@omnimount.com.

- Älä asenna tai kokoa, jos tuote tai osia on vaurioitunut tai puuttuu. Jos tarvitset vaihto-osia, ota yhteys OmniMountin asiakaspalveluun

- 800.668.6848 tai info@omnimount.com. Pohjois-Amerikan ulkopuolella asuvien asiakkaiden tulee ottaa yhteys paikalliseen jälleenmyyjäänsä.
- Seinään kiinnitettävät tuotteet: Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi puisilla pystypuilla varustetussa tai muuratussa (umpibetoni, umpitiili,
- umpiharkko) pystysuorassa seinässä. Jos et tiedä seinän tyyppiä tai tarvitset apua muiden pintojen kanssa, ota yhteys asiantuntevaan asentajaan.
- Jotta asennus olisi turvallinen, seinän täytyy pystyä tukemaan neljä kertaa kokonaiskuormaa suurempi kuormitus. Jos näin ei ole, pinta täytyy
- vahvistaa tämän vaatimuksen mukaiseksi. Asentajan vastuulla on varmistaa, että seinärakenne/-pinta ja asennukseen käytettävät kiinnikkeet kestävät kokonaiskuorman turvallisesti.
- Älä käytä tätä tuotetta mihinkään muuhun kuin OmniMountin ilmoittamaan tarkoitukseen.
- Tuote saattaa sisältää liikkuvia osia. Käytä varovasti. TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ.
- **VARNING! SVENSKA**

<u>VARNING!</u> OTILLBÖRLIG INSTALLATION ELLER MONTERING KAN RESULTERA I ALLVARLIG PERSONSKADA, DÖDSFALL ELLER

- MATERIELL SKADA. LÄS FÖLJANDE VARNINGSTEXT INNAN DU BÖRJAR.
- Om du inte förstår instruktionerna eller har problem och frågor vänligen kontaka en kvalificerad fackman. Personer som bor i Nordamerika kan
- kontakta OmniMount kundservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com.
- Installera eller montera inte produkten om den är skadad eller delar saknas. Om reservdelar krävs kontakta OmniMount kundservice på

- 800.668.6848 eller Info@omnimount.com. Internationella kunder måste kontaka en lokal distributör för assistans.

- För väggmonterade produkter: Den här produkten är designad för användning på en vertikal vägg som byggts av träfackverk eller murbruk (fast
- betong, fast tegel, fasta block). Kontakta en kvalificerad fackman om du inte känner till vilken sorts vägg du har samt för hjälp med andra ytor. För
- säker İnstallation maste väggen du monterar på klara 4 gånger belastningen av den totala vikten. Om inte måste ytan förstärkas för att tillgodose denna standard. Montören är ansvarig för att kontrollera väggstruktur/yta samt att fästen som används vid installation klarar den totala belastningen.
 - Produkten är endast avsedd för användning specifierad av OmniMount. Produkten kan innehålla rörliga delar. Använd med försiktighet.
 - ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT.

P5

ADVARSEL! - NORSK

ADVARSEL! FEIL INSTALLASJON ELLER MONTERING KAN FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE, MATERIELL SKADE OG DØD. LES ADVARSLENE UNDER FØR DU BEGYNNER. Hvis du ikke forstår instruksjonene, eller har spørsmål eller er bekymret for noe, må du ta kontakt med en kvalifisert installatør. Kunder bosatt i Nord-

Amerika kan ta kontakt med OmniMounts kundetjeneste på 800 668 6848 eller info@omnimount.com.

Dette produktet kan inneholde bevegelige deler. Bruk det med forsiktighet.

СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

OmniMount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com.

Ikke begynn å installere eller montere hvis produktet eller noen av delene er skadet eller mangler. Hvis du har behov for reservedeler, må du ta kontakt med OmniMounts kundetjeneste på 800 668 6848 eller info@omnimount.com. Internasjonale kunder må kontakte en lokal distributør for å

For veggmonterte produkter: Dette produkter er laget for å brukes på en vertikal vegg som er konstruert av treveggstendere eller mur (hard betong, murstein, massivblokk). Hvis du ikke vet hvilken type vegg du har, eller trenger hjelp med andre overflater, må du ta kontakt med en kvalifisert installatør. For at installasjonen skal være sikker, må veggen du monterer på kunne støtte fire ganger vekten avden totale belastningen.

Hvis ikke, må overflaten forsterkes for å tilfredsstille denne standarden. Installatøren er ansvarlig for å kontrollere at veggstrukturen/overflaten og

forankringene som brukes i installasjonen vil holde den samlede belastningen på en sikker måte.

Ikke bruk dette produktet til noe annet enn det som er spesifisert av OmniMount.

IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET. UYARI – TÜRKCE

UYARI! HATALI KURULUM VEYA MONTAJ; CİDDİ KİŞİSEL YARALANMALARA, MAL HASARINA VE ÖLÜME

Talimatları anlamaz veya soru ya da sorunlarınız olursa, lütfen yetkili bir montajcıya başvurun. Kuzey Amerika'da ikamet edenler 800.668.6848 numarali telefondan veya info@omnimount.com adresinden OmniMount müsteri hizmetleriyle bağlantıya geçebilir. Ürün veya donanım hasarlı veya eksikse kurulumu veya montajı yapmayın. Yedek parça gerekirse, 800.668.6848

toplam yük ağırlığının 4 katını desteklemelidir. Desteklemiyorsa, yüzey bu standardı karşılayacak şekilde

numaralı telefondan veya Info@omnimount.com adresinden OmniMount Müşteri Hizmetleriyle bağlantı kurun. Uluslararası müşteriler, yardım için yerel bir distribütöre başvurmalıdır. Duvara monte edilen ürünler için: Bu ürün, ahşap duvar direkleriyle veya taştan (sağlam beton, sağlam tuğla, sağlam blok) insa edilmiş dikev bir duyarda kullanılmak üzere taşarlanmıştır. Duyarınızın tipini bilmiyorsanız veya diğer vüzevlerle ilgili yardım almak istiyorsanız yetkili bir montajcıya başvurun. Güvenli kurulum için, montajı gerçekleştirdiğiniz duvar

kuvvetlendirilmelidir. Montajcı, duvar yapısının/yüzeyinin ve kurulumda kullanılan dayanak noktalarının toplam yük ağırlığını güvenle destekleyeceğini doğrulamakla sorumludur. Bu ürünü, OmniMount tarafından belirtilenlerden farklı uygulamalar için kullanmayın. Bu ürün hareketli parçalar içeriyor olabilir. Dikkatle kullanın.

NEDEN OLABİLİR. BAŞLAMADAN ÖNCE AŞAĞIDAKİ UYARILARI OKUYUN.

P6

BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ AŞMAYIN.

AVERTISMENT! - ROMÂNĂ

AVERTISMENT! ÎN CAZUL UNEI INSTALĂRI SAU ASAMBLĂRI INCORECTE, POT SURVENI RĂNIRI GRAVE ALE

Dacă nu întelegeti instructiunile sau dacă aveti nelămuriri sau întrebări, contactati un instalator calificat. Rezidenții din America de Nord pot contacta serviciul pentru clienți OmniMount la 800.668.6848 sau la info@omnimount.com. Nu începeti instalarea sau asamblarea dacă produsul sau structura hardware sunt deteriorate sau au părti lipsă. Dacă aveti nevoie de piese de schimb, contactati serviciul pentru clienti OmniMount la 800.668.6848 sau la

PERSOANELOR, PAGUBE MATERIALE ȘI CHIAR MOARTEA. ÎNAINTE SĂ ÎNCEPEȚI, CITIȚI URMĂTOARELE

info@omnimount.com. Clienții din străinătate trebuie să contacteze un distribuitor local pentru asistență. Pentru produsele montate pe perete: Acest produs a fost proiectat pentru a fi utilizat pe un perete vertical construit din

panouri de lemn sau din zidărie (beton solid, cărămizi solide, blocuri solide). Dacă nu cunoașteti tipul peretelui sau pentru

asistență referitoare la alte suprafețe, contactați un instalator calificat. Pentru instalarea în siguranță, peretele pe care montați produsul trebuie să suporte de 4 ori greutatea sarcinii totale. În caz contrar, suprafață trebuie întărită pentru a

îndeplini acest standard. Instalatorul este responsabil pentru verificarea faptului că structura/suprafata peretelui și cârligele utilizate la instalare vor suporta în sigurantă sarcina totală.

Nu utilizați acest produs cu alte aparate decât cele specificate de OmniMount. Este posibil ca acest produs să conțină părți mobile. Utilizați-le cu atenție.

ВНИМАНИЕ! - БЪЛГАРСКИ ВНИМАНИЕ! АКО ИНСТАЛИРАТЕ ИЛИ СГЛОБЯВАТЕ ПРОДУКТА НЕПРАВИЛНО, МОЖЕ ДА ПРИЧИНИТЕ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, УВРЕЖДАНЕ НА ИМУЩЕСТВО И СМЪРТ. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ, ПРОЧЕТЕТЕ

Ако не разбирате инструкциите или имате някакви опасения или въпроси, моля свържете се с квалифицирано техническо лице. Жителите на Северна Америка могат да се свържат с отдела за обслужване на клиенти към

Ако част от хардуера е увредена или липсва, не инсталирайте и не сглобявайте продукта. Ако се нуждаете от резервни части, свържете се с отдела за обслужване на клиенти към OmniMount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com. Ако се нуждаят от помощ, международните клиенти трябва да се свържат с местния дистрибутор. За продукти, окачени на стена: Този продукт е предназначен за употреба на вертикална стена, конструирана от дървени прегради или каменни плочи (бетон, тухли, дървени блокчета). Ако не сте наясно какъв тип е стената ви или се нуждаете от помощ за други типове повърхност, свържете се с квалифицирано техническо лице. За да осигурите безопасна инсталация, стената, на която ще монтирате уреда, трябва да може да издържи 4 пъти общия товар на продукта. Ако не е така, повърхността трябва да се укрепи, за да отговаря на стандартите. Лицето, което инсталира, носи отговорност за това да провери дали стената/повърхността и използваните стоманени връзки са в състояние

НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ.

да издържат на натоварването и безопасно да поддържат общия товар на продукта. Не използвайте продукта за цели, различни от целите, указани от OmniMount. Възможно е продуктът да съдържа подвижни части. Използвайте предпазливо.

NU DEPĂȘIȚI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS.

HOIATUS! - EESTI HOIATUS! VALE PAIGALDUS VÕI MONTEERIMINE VÕIB PÕHJUSTADA TÕSISEID KEHAVIGASTUSI. VARALIST

- KAHJU VÕI SURMA. ENNE ALUSTAMIST LUGEGE KINDLASTI JÄRGMISI HOIATUSI. Kui juhised ei ole teie jaoks arusaadavad või teil on paigalduse kohta küsimusi, pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Põhja-Ameerika elanikud võivad ühendust võtta OmniMounti klienditeenindusega telefoninumbril 800 668 6848 või
- meiliaadressil info@omnimount.com.
- Kui toode on katki või mõni selle osa on puudu, ärge toodet paigaldage ega monteerige. Varuosade saamiseks pöörduge OmniMounti klienditeeninduse poole telefoninumbril 800 668 6848 või meiliaadressil info@omnimount.com. Muude riikide kliendid saavad abi oma kohalikult edasimüüjalt.
- Seinale paigaldatay toode. See toode on mõeldud kasutamiseks puidust sõrestikupostidele ehitatud vertikaalsel seinal või vertikaalsel müüristikul (betoonist, tavalisest tellisest, ehitusplokist). Kui te ei tea, mis tüüpi sein teil on või vajate abi mõnd muud tüüpi pinnale paigaldamisel, pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Turvaline paigaldus eeldab, et sein, kuhu paigaldatakse, peab olema võimeline kandma vähemalt neli korda suuremat raskust, kui on paigaldatava seadme kogukaal. Kui see nii ei ole, tuleb seina vastavalt tugevdada. Paigaldaja peab tagama, et seina ehitus ja pind ning paigaldusel kasutatavad kinnitusvahendid toetavad kogukaalu piisavalt.
- Ärge kasutage seda toodet mõnel muul kui OmniMounti määratletud eesmärgil.
- Toode võib sisaldada liikuvaid osi. Olge kasutamisel ettevaatlik. ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SÜURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET.

BRĪDINĀJUMS! - LATVISKI

- BRĪDINĀJUMS! NEPAREIZA UZSTĀDĪŠANA VAI MONTĀŽA VAR IZRAISĪT SMAGUS MIESAS BOJĀJUMUS. ĪPAŠUMA BOJĀJUMUS VAI DZĪVĪBAS ZAUDĒŠANU. PIRMS DARBA SĀKŠANAS IZLASIET ŠOS BRĪDINĀJÚMUS.
- Ja neizprotat norādījumus vai arī rodas kādas šaubas vai jautājumi, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Ziemeļamerikas iedzīvotāji var sazināties ar uzņēmuma OmniMount klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai sūtīt e-pasta ziņojumu uz info@omnimount.com.
- Neveiciet uzstādīšanu vai monāžu, ia izstrādājums vai aparatūra ir bojāta vai to trūkst. Ja nepieciešamas rezerves detalas, sazinieties ar OmniMount klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai sūtiet e-pasta ziņojumu uz
- info@omnimount.com. Starptautiskie klienti var saņemt palīdzību, sazinoties ar vietējo preču izplatītāju. Pie sienas montējamie iestrādājumi: šo izstrādājumu ir paredzēts lietot pie vertikālas koka statņu vai mūra sienas (monolīta betona, pilnķieģeļu, blīvu bloku). Ja nezināt sienas veidu vai arī ir nepieciešama informācija par citām virsmām, sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Lai garantētu drošu uzstādīšanu, sienai, pie kuras veicat montāžu, jāiztur četrreiz
- lielāks svars nekā kopējā noslodze. Pretējā gadījumā siena ir jānostiprina, lai tā atbilstu šīm tehniskajām prasībām. Uzstādītājam ir jāpārbauda, vai sienas struktūra/virsma un uzstādīšanā izmantotie enkuri var droši izturēt kopējo noslodzi. Nelietoiiet šo izstrādājumu citiem nolūkiem, nekā norādījis uznēmums OmniMount.
- Šajā izstrādājumā var būt kustīgas detalas. Lietot piesardzīgi!
 - SLODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU.

ISPĖJIMAS! - LIETUVIU

- ISPĖJIMAS! NETINKAMAI SUMONTAVĘ ARBA SURINKĘ PRIETAISA, GALITE PATIRTI RIMTU KŪNO SUŽALOJIMU, SUGADINTI NUOSAVYBĖ ARBA NET ŽŪTI. PRIEŠ PRĂDĖDAMI, IDĖMIAI PERŠKAITYKITE ŠIUOS PERSPĖJIMŪS.
- Jeigu nesuprantate šių instrukcijų, abejojate arba turite klausimų, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Šiaurės Amerikos gyventojai gali kreiptis į "OmniMount" klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: info@omnimount.com.
- Nemontuokite ir nesurinkite produkto arba jo aparatūros, jeigu ji yra pažeista arba trūksta dalių. Jeigu reikalingos atsarginės dalys, kreipkitės į "OmniMount" klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: Info@omnimount.com. Tarptautiniai klientai pagalbos turi kreiptis į vietinį platintoją.
- Produktams, kurie montuojami prie sienos: šis produktas sukurtas tvirtinti vertikaliai prie medinės arba mūrinės sienos (iš betono, plytų, blokelių). Jeigu nežinote sienos tipo, arba reikalinga pagalba atpažinti kitus paviršius, kreipkitės į kvalifikuota specialista. Kad pritvirtinimas būtų saugus, siena, prie kurios yra tvirtinama, turi atlaikyti 4 kartus didesnį svorį. Jeigu taip nėra, paviršius turi būti sutvirtintas, kad atitiktų šį standartą. Montuojantis asmuo privalo užtikrinti, kad sienos struktūra / paviršius ir panaudoti tvirtinimo elementai saugiai išlaikytų bendrą apkrovą.
- Nenaudokite šio produkto jokiu kitu tikslu nei nurodyta "OmniMount". Šiame produkte gali būti judančių dalių. Būkite atsargūs.
- NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO.

OPOZORILO - SLOVENŠČINA

- OPOZORILO! NEUSTREZNA PRITRDITEV ALI MONTAŽA LAHKO POVZROČI POŠKODBE, MATERIALNO ŠKODO ALI SMRT. PRED ZAČETKOM PREBERITE NASLEDNJA OPOZORILA.
- Če ne razumete navodil ali imate kakršna koli vprašanja ali dvome, se obrnite na strokovnjaka. Prebivalci Severne Amerike se lahko obrnejo na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslovu
- info@omnimount.com. Če je izdelek ali orodje poškodovano ali manjka, izdelka ne sestavljajte oz. pritrjujte. Če potrebujete nadomestne dele, se
- obrnite na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslovu Info@omnimount.com. Kupci v drugih državah se morajo za pomoč obrniti na pooblaščene lokalne prodajalce.
- Izdelki, ki se pritrdijo na steno: Ta izdelek je bil oblikovan za uporabo na navpični steni, ki je sezidana na leseni konstrukciji ali iz masivnega betona, masivne opeke ali blokov. Če ne veste, kakšno steno imate, ali če potrebujete pomoč glede drugih vrst površin, se obrnite na strokovnjaka. Za varno pritrditev mora biti nosilnost stene, na katero izdelek pritrjujete, 4-krat večja od teže izdelka. Če nimate take stene, jo je treba ojačati, da bo ustrezala tej zahtevi. Montažer
- mora preveriti, ali bodo stenska struktura/površina in pritrjevalno orodje varno podpirali celotno breme. Ta izdelek lahko uporabljate le na način, kot ga določa podjetje OmniMount.
- Izdelek laho vsebuje premične dele. Bodite previdni pri uporabi...
- NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI.

VAROVANIE! - SLOVENSKY

- VAROVANIE! NESPRÁVNA INŠTALÁCIA ALEBO MONTÁŽ MÔŽE SPÔSOBIŤ ŠKODU NA MAJETKU. VÁŽNE ZRANENIE ALEBO SMRŤ. PRED ZAČIATKOM INŠTALÁCIE SI PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE VAROVANIA.
- V prípade, že pokynom nerozumiete, máte nejaké pripomienky alebo otázky, kontaktujte kyalifikovaného technika. Zákazníci so sídlom v Severnei Amerike môžu kontaktovať oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na čísle
- 800.668.6848 alebo na e-mailovej adrese info@omnimount.com. V prípade, že je produkt alebo hardvér poškodený, alebo nejaká časť chýba, nezostavujte a neinštalujte ho. Ak potrebujete náhradné súčasti, kontaktuite oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 alebo na emailovei adrese Info@omnimount.com. Zákazníci mimo územia Spojených štátov, ktorí chcú získať pomoc, musia kontaktovať miestneho distribútora.
- Produkty určené na pripevnenie na stenu: Tento produkt bol navrhnutý na použitie na zvislých drevených alebo murovaných stenách (betón, tehla a kameň). V prípade, že si nie ste istí typom steny alebo potrebujete rádu týkajúcu sa iného povrchu, kontaktujte kvalifikovaného technika. Bezpečná inštalácia vyžaduje, aby mala stena nosnosť zodpovedajúcu štvornásobku hmotnosti celkového zaťaženia. V prípade, že má stena nižšju nosnosť, musí bvť posilnená tak, aby spĺňala tento štandard. Osoba, ktorá vykonáva inštaláciu je zodpovedná za overenie či konštrukcia steny, jej povrch a ukotvenie použité pri inštalácii vydržia celkové zaťaženie.
- Držiak používajte iba tak, ako je výslovne uvedené spoločnosťou OmniMount.
- Tento produkt môže obsahovať pohyblivé časti. Pri jeho používaní buďte opatrní.
- DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU.

警告! - 简体中文

- 警告!如果安装或组装不当,则可能导致重伤、死亡和财产损毁。请在开始安装或组装前先阅读下列警告信息。 如果您不理解说明或者遇到任何疑问或问题,请与具备资格的安装人员联系。北美地区的人士可通过电话号码
- 800.668.6848 或电子邮件 info@omnimount.com 与 OmniMount 客户服务部门联系。 如果产品或硬件受损或缺失,请不要安装或组装。如果您需要备换零件,请通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件
- Info@omnimount.com 与 OmniMount 客户服务部门联系。国际客户需要联系本地经销商以获取帮助。 **对于壁挂式产品:**此产品拟在由木墙柱结构或砌筑结构(实心混凝土、实心砖块或实心石块)搭建的竖直墙面上使用。如果您不知道墙壁类型或者需要与其他墙面有关的帮助,请与具备资格的安装人员联系。为确保安全安装,拟用于安装产品的墙 壁必须能够支持相当于总荷载 4 倍的重量。否则,必须加固墙面以便符合此标准。安装人员负责确认墙壁结构/表面以及安 装中使用的锚栓能够安全地支持总荷载。
- 不要将此产品用于超出 OmniMount 指定应用范围的任何应用。
- 此产品可能包含活动部件。使用时请务必小心。
- 不要超过此产品的最大承重能力。

警告! - 日本語

- 警告! 取り付けまたは組み立てを適切に行わないと、重傷や物的損害をもたらしたり、死に至ることがあります。始める 前に、次の警告をお読みください。
- 説明が不明であったり、質問や懸念がある場合は、正規の取り付け業者にお問い合わせください。北米在住の方は、 OmniMountのカスタマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com)にお問い合わせいただ けます。
- 製品またはハードウェアが破損していたり、足りない部品がある場合は、取り付けまたは組み立てを行わないでください。 交換部品をお求めの場合は、OmniMountのカスタマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com)までお問い合わせください。米国以外の国に在住の方は、最寄りの代理店までお問い合わせくださ U,°
- ウォールマウント製品の場合: 本製品は木製スタッド壁またはメーソンリー壁(コンクリート、レンガ、ブロック)に取り付 けるように設計されています。取り付けになる壁の種類がわからない場合、または他の種類の壁については、正規の取り 付け業者にお問い合わせください。取り付けが安全であるために、壁は取り付ける全重量の4倍の重量に耐えられる必要 があります。そうでない場合は、この基準に対応するように、壁を補強する必要があります。取り付けに使用する壁の構 造や表面およびアンカーが全重量を安全に支えることができることを確認するのは、取り付け業者の責任です。
- 当社が指定した用途以外に本製品を使用しないでください。
- 本製品には可動部品が含まれることがあるため、注意して使用してください。
- 本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください。

تحذير - العربية

تحذير! — من شأن التركيب أو التجميع غير الصحيح أن يؤدي إلى حدوث إصابة شخصية أو إلحاق أضرار بالممتلكات، أو الوفاة. اقرأ التحذيرات التالية قبل الشروع في التركيب.

إذا كنت لا تفهم التعليمات أو كانت لديك بواعث للقلق أو استفسارات، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل. يمكن للعملاء المقيمين في أمريكا .info@omnimount.com أو على البريد الإلكتروني 800.668.6848 الشمالية الاتصال بخدمة عملاء أومنيماونت على الهاتف لا تقدم على التركيب أو التجميع في حالة وجود تلف أو نقص في المنتج أو مستلز ماته. إذا كنت بحاجة إلى قطع غيار يرجى الاتصال بخدمة عملاء . على العملاء الدوليين الاتصال بالموزع Info@omnimount.com أو على البريد الإلكتروني 800.668.6848 ومنيماونت على الهاتف المحلى للحصول على المساعدة.

<u>بالنسبة للمنتجات المثبتة بالحانط:</u> صمم هذا المنتج للاستخدام مع الحوائط العمودية المقامة بقوائم خشبية أو البنيان (الخرسانة المصمتة، الأحجار المصمنة، القوالب المصمنة). إذا كنت لا تعلم نوع الحائط لديك، أو للحصول على مساعدة مع الأسطح الأخرى، اتصل بعامل تركيب مؤهل. للتركيب الآمن، يُجِب أن يكون الْحائط الذي تقوم بالتثبيت عليه قَادرا على تحمّل 4 أضعاف وزن الحمل الكلي. بخلاف ذلك، يجب تُدعيم الحائط حتى يصبح مستوفيًا للمعايير. تقع على عاتق الشخص القائم بالتركيب مسؤولية التحقق من إمكانية تحمل بنية/سطّح الحائط والمثبتات المستخدمة في التركيب للحمل الكلى بأمان.

لا تستخدم ذلك المنتج في أي تطبيق آخر غير تلك التطبيقات المحددة من قبل أو منيماونت

قد يتضمن المنتج أجزاء متحركة استخدمه بحذر

0لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج.

WEIGHT CAPACITY



MAXIMUM WEIGHT CAPACITY MÁXIMA CAPACIDAD DE PESO CAPACITE DE CHARGE MAXIMALE POUNDS (LBS) LIBRAS (LB) LIVRES (LB)

KILOGRAMS (KG) KILOGRAMOS (KG) **KILOGRAMMERS (KG)**

COMPLETE UNIT

DIAGONAL RECOMENDADO DE LA TELEVISIÓN

125 (lbs)

56 (ka)

ΕN

USE WITH PRODUCTS LARGER THAN THE MAXIMUM WEIGHT AND SIZE MAY RESULT IN INSTABILITY CAUSING POSSIBLE INJURY. USER MUST REMOVE TELEVISION OR OBJECT OFF THE BRACKET BEFORE ADJUSTING. IF THE PRODUCT IS A TELEVISION MAXIMUM WEIGHT CAPACITY SUPERSEDES / OUTPLACES RECOMMENDED. DIAGONAL MEASURED TELEVISION SIZE!!

ES

EL USO CON EL PRODUCTOS MÁS GRANDE QUE EL PESO MÁXIMO Y TAMAÑO PUEDE CAUSAR INESTABILIDAD Y POSIBLEMENTE HERIDAS. EL USUARIO DEBE OUITAR LA TELEVISIÓN U OBJETO DEL SOPORTE ANTES DEL AJUSTE. SI EL PRODUCTO ES UNA TELEVISIÓN, LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA REEMPLAZA EL TAMAÑO

NE PAS UTILISER DES PRODUITS OUI SONT PLUS GRANDS DE LA CAPACITÉ DE CHARGE OU DES DIMENSIONS MAXIMALES – CELA POURRAIT PROVOQUER L'INSTABILITÉ DE PRODUIT ET DES BLESSURES. AVANT TOUT FR AJUSTEMENT, IL FAUT DÉMONTER LE TÉLÉVISEUR OU L'AUTRE PRODUIT ÉLÉCTRONIQUE. SI LE PRODUIT EST UN TÉLÉVISEUR, LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE SE SUBSTITUE AU GRANDEUR DIAGONALE RECOMMANDÉ DU TÉLÉVISEUR.

PL

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT! ES INO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA DE PARA ESTE PRODUCTO! FR NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT! DE ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE MAXIMALE TRAGKRAFT FÜR DIESES PRODUKT!

NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZADZENIA!

NLOVERSCHRIJDT HET MAXIMALE DRAAGVERMOGEN VOOR DIT PRODUCT NIET!

NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO! П

CZ NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ TOHOTO PRODUKTU! HU NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT!

GK MHN ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ!

NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO!

DA OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT! FI TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ!

sv ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT!

RO NU DEPĂȘITI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS!

НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА. ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ BLпродукт!

ET ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET! LV SLODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU!

NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO! LT

SL NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI!

SK DBAJTE NA TO. ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO

PRODUKTU!

RU УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В КГ НЕ ПРЕВЫШЕНА!

TR BU ÜRÜN İÇİN GECERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ ASMAYIN!

NO IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET!

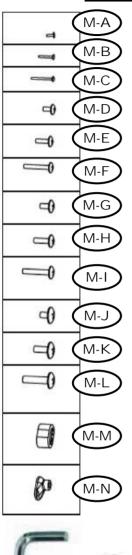
GN 不要超过此产品的最大承重能力!

本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください! JΡ

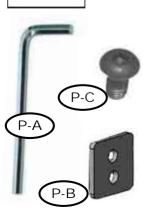
لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج | AR

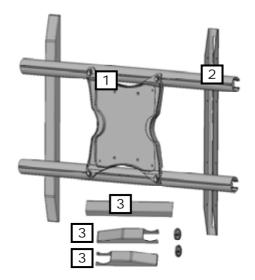
Contents <u>BEFORE</u> < 2008

NOTE: If Parts List Does Not Match Box Contents, Please See Next Page for Cross Reference Information!



Pouch #	Part #	Qty	Description	
Α	M-A	4	Philips screws M4 x 15mm	
В	M-B	4	Philips screws M4 x 35mm	
С	M-C	4	Philips screws M4 x 50mm	
D	M-D	4	Philips screws M5 x 15mm	
E	M-E	4	Philips screws M5 x 35mm	
F	M-F	4	Philips screws M5 x 50mm	
G	M-G	4	Philips screws M6 x 15mm	
Н	М-Н	4	Philips screws M6 x 35mm	
ı	M-I	4	Philips screws M6 x 50mm	
J	M-J	4	Philips screws M8 x 15mm	
K	M-K	4	Philips screws M8 x 35mm	
L	M-L	4	Philips screws M8 x 50mm	
М	M-M	4	5/8" spacer	
N	M-N	4	3/4" spacer	
Pouch #	Part #	Qty	Description	
	P-A	1	Allen Wrench	
	P-B	4	Square Washers	
	P-C	4	Screw 3/8 - 16 x 1/2"	
	P-D	0	NOT INCLUDED	
	1	1	Universal Adapter	
	2	2	Short Vertical Rails	
	3	6	Rail Covers	



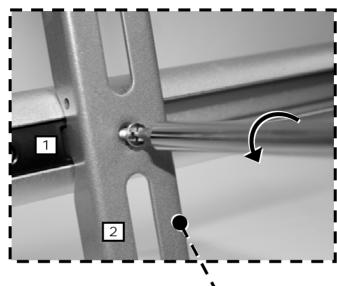


After 2008

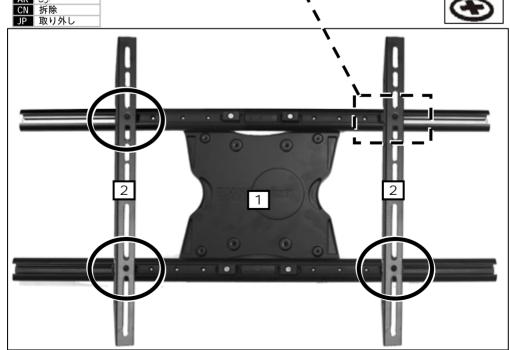
	Alter 2006					
	(M-A)	Monitor	Kit M-U	-vA		
ᄅ		Pouch #	Part #	Qty	Description	
-	M-B	M-A	M-A	4	Philips screws M4 x 15mm	
-	M-C	M-B	М-В	4	Philips screws M4 x 35mm	
32-3-4	IVI	M-C	M-C	4	Philips screws M4 x 50mm	
□0	M-D	M-D	M-D	4	Philips screws M5 x 15mm	
	\rightarrow	M-E	М-Е	4	Philips screws M5 x 35mm	
=0	(M-E)	M-F	M-F	4	Philips screws M5 x 50mm	
	\rightarrow	M-G	M-G	4	Philips screws M6 x 15mm	
0	(M-F)	М-Н	М-Н	4	Philips screws M6 x 35mm	
-		M-I	M-I	4	Philips screws M6 x 50mm	
□0	(M-G)	M-J	M-J	4	Philips screws M8 x 15mm	
		M-K	M-K	4	Philips screws M8 x 35mm	
□0	M-H	M-L	M-L	4	Philips screws M8 x 50mm	
-0		M-M	M-M	4	5/8" spacer	
-0	M-I	M-N	M-N	4	3/4" spacer	
	IVI-I	OM1007		01	D	
		Pouch #		Qty	Description	
9	(M-J)	1	P-A	1	Allen Wrench	
		2	P-B	4	Square Washers	
□ □ 0	(M-K)	3	P-C	4	Screw 3/8 - 16 x 3/4"	
		5	P-D	4 Phillips Head Screw1/4-20 x 1/2"		
$\Box 0$	(M-L)		P-E	4	Steel Washer 20.5mm x 10mm x 2mm	
0000		Contents	1	1	Universal Adenter	
			2	2	Universal Adapter Short Vertical Rails	
	(M-M)		3	6	Rail Covers	
			J	0	Rail Covers	
80	M-N		_	_	P-E	
P-D P-D P-D P-D 3						
P-I				3		

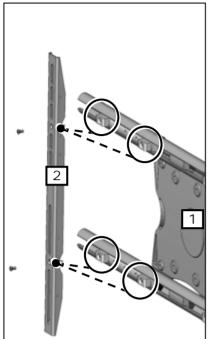
EN	Loosen Fastener	GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρα	LT	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
ES	Afloje el sujetador	PT	Soltar aperto	SL	Zrahljajte objemko
FR	Desserrez l'attache	DA	Løsgør fæstneren	SK	Uvoľnite upevnenie
DE	Lösen Sie die Befestigung	FI	Löysää kiinnitintä	RU	Ослабьте крепление
NL	Draai de bevestiging los	SV	Lossa fäste	TR	Kıskacı Gevşetin
IT	Allentare il dispositivo di fissaggio	RO	Slăbiți dispozitivul de fixare	NO	Løsne holderen
PL	Poluzuj zapięcie	BL	Разхлабете натегача	AR	حل المشبك
CZ	Uvolněte upevnění	ET	Laske kinniti lõdvemaks	CN	松开紧固件
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.	LV	Atbrīvojiet fiksatoru	JP	留め具を緩めます。

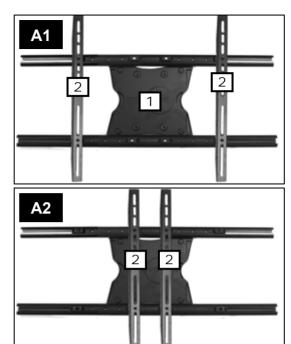
EN	Remove
ES	Retire
FR	Retirez
DE	Entfernen Sie
NL	Verwijder
IT	Rimuovere
PL	Zdejmij
CZ	Odstraňte
HU	Távolítsa el
GK	Αφαιρέστε
PT	Desmontar
DA	Fjern
FL	Poista
SV	Ta bort
RO	Scoateți
BL	Отстрани
ET	Eemaldage
LV	Nonemt
Ш	Pašalinti
SL	Odstranite
SK	Odstráňte
RU	Удалите
TR	Kaldır
NO	Fjern
AR	أزل
CNL	+CIA

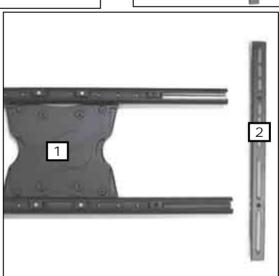








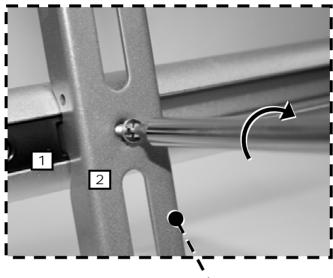




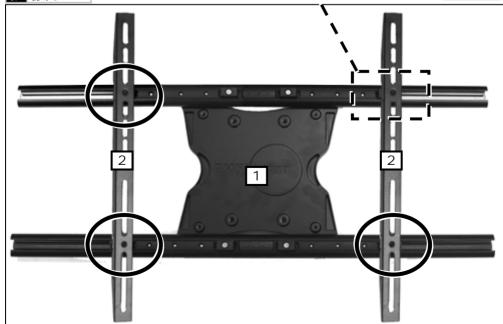
	Options			PT							选项
ES	Opciones	PL	Opcje	DA	Valg	ET	Võimalused	RU	Параметры	JP	オプション
FR	Options	CZ	Možnosti	FL	Vaihtoehdot	LV	lespējas	TR	Seçenekler		
DE	Optionen	HU	Beállítások	SV	Alternativ	Ш	Parinktys	NO	Alternativer		
NL	Opties	GK	Επιλογές	RO	Opțiuni	SL	Možnosti	AR	خيارات		

EN	Install screws	GK	Τοποθετήστε τους κοχλίες	LT	Įsukite varžtus
ES	Coloque los tornillos	PT	Montar parafusos	SL	Pritrdite vijake
FR	Installez les vis	DA	Isæt skruerne	SK	Nainštalujte skrutky
DE	Drehen Sie die Schrauben ein	FL	Asenna ruuvit	RU	Установите винты
NL	Installeer de schroeven	SV	Montera skruvar	TR	Vidaları takın
IT	Installare le viti	RO	Montați şuruburile	NO	Installer skruene
PL	Załóż śruby	BL	Поставяне на винтове	AR	ركب اللوالب
CZ	Nainstalujte šrouby	ΕT	Paigaldage kruvid	CN	安装螺钉
HU	Helyezze be a csavarokat.	LV	levietojiet skrūves	JP	ネジを取り付けます。

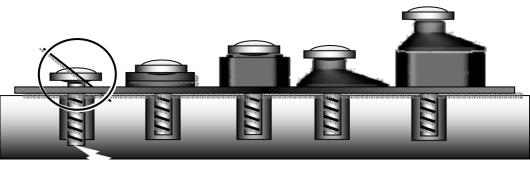








CAUTION! - SCREWS BOTTOMING OUT





Note

•When installing flat panel TV do not overtighten screws and make sure that screws do not bottom out in mounting holes!





CAUTION

- EN Attention: If screw "bottoms out" use washers (not included) to take up slack
- Atención: Si el tornillo hace tope, utilice arandelas (no se incluyen) para ajustarlo al máximo.
- FR Attention : Si les vis dépassent en dessous, utilisez des rondelles (non incluses) pour compenser
- Achtung: Falls sich die Schraube "eingräbt", verwenden Sie Unterlegscheiben (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Schraubenkraft auf eine größere Fläche zu verteilen
- NL Opgepast: Indien de schroef los zit, gebruik plaatjes (niet inbegrepen) om de ruimte op te vullen
- Attenzione: Se la vite "tocca il fondo", utilizzare delle rondelle (non in dotazione) per lo spazio eccedente
- PL Uwaga: Jeśli nie można dokręcić śruby, należy użyć podkładek, aby usunąć luz
- CZ Upozornění: Pokud je šroub příliš dlouhý, použijte podložky (nejsou přibaleny)
- HU Figyelem: Ha a csavar "kiemelkedik", alátéttel (nem tartozék) szüntesse meg a hézagot
- GK Προσοχή: Αν ο κοχλίας είναι πολύ κοντός χρησιμοποιήστε δακτυλίους (δεν περιλαμβάνονται) για να κερδίσετε απόσταση
- PT Atenção: Se o parafuso "bater no fundo" utilize anilhas (não incluídas) para remover a folga
- DA OBS: Hvis skruens ende stikker ud bruges spændeskiver (ikke vedlagt), så dette ikke sker
- Huomautus: Jos ruuvi menee pohjaan, poista välys aluslevyjen (ei mukana) avulla.
- SV Observera: Använd brickor för att minska glapp för skruvar som inte tar ordentligt (ej inkluderade)
- RO Atenție: Dacă vârfurile şuruburilor "ies afară", utilizați piunișe (nu sunt incluse) pentru a le strânge
- Bhumahue: Ако някои винт "се извади", използвайте промивачка (не се съдържа в комплекта), за да го извадите
- Tähelepanu. Kui kruvi tagumine ots ei mahu üleni sisse, kasutage tühja ruumi täitmiseks seibe (pole komplektis)
- Uzmanību! Ja caurskrūvējamās skrūves savilkšanai tiek izmantotas starplikas (komplektācijā neietilpst)
- Demesio: jeigu varžtas "ilenda per giliai", sutvirtinimui naudokite tarpiklius (nepridedami)
- SL Pozor: Če se vijak odvije, uporabite podložke (niso priložene), da ga lahko dobro privijete
- SK Upozornenie: V prípade, že je skrutka príliš dlhá, použite podložky (nie sú súčasťou balenia).
- RU Внимание! В случае применения винтов типа "гайка внизу", для затягивания используйте шайбы (не входят в комплект)
- TR Dikkat: Vida "sonuna kadar girerse", boşluğu almak için rondelaları (dahil değildir) kullanın
- NO Obs: Hvis skruene når bunnen, må du bruke skiver (ikke inkludert) til å ta bort slark
- CN 注意:如果螺钉已拧到底,请使用垫圈(未提供)进行紧固
- JP 注意: ネジがネジ穴の底に達し、完全に締められない場合は、ワッシャ(別売り)を使って、緩みがなくなるようにしてください。
- تنبيه: في حالة "انخفاض" اللولب (المسمار القلاووظ) استخدم ورداً (غير مضمنة) لرفع الجزء المتدلي [AR

- Use spacers for recessed mounting holes or to access A/V inputs
- Use los espaciadores para aquieros de montaje empotrados o para acceder a las entradas de A/V
- FR Utilisez les entretoises sur les trous de montage encastrés ou pour accéder aux entrées A/V
- DE Verwenden Sie Abstandhalter für zurückversetzte Montagebohrungen oder um A/V-Eingänge zu erreichen
- Gebruik afstandshouders voor verzonken montageopeningen of voor toegang tot A/V-ingangen
- Usare distanziatori per i fori di montaggio incassati o per accedere a componenti A/V
- Użyj dystansów w przypadku otworów montażowych lub w celu uzyskania dostępu do wejść A/V
- Použijte distanční podložky pro zahloubené otvory pro držák a pro přístup k vstupům zvuku a videa
- A süllyesztett szerelőlyukakhoz és A/V-bemenetekhez használjon távtartókat.
- Κ Χρησιμοποιήστε διαστολείς για οπές στήριξης σε εσοχή ή για πρόσβαση στις εισόδους Α/V
- Utilizar anilhas para furos de montagem em ressaltos ou para aceder às entradas A/V
- DA Brug afstandsskiver i indfræsede monteringshuller eller til A/V-indgange Käytä välilevyiä upotetuissa kiinnitysrei'issä tai A/V-sisääntuloihin
- SV Använd distansbrickor för infällda monteringshål eller för att komma åt A/V ingångar
- RO Utilizati distantiere pentru găurile de montare din spatiile scobite sau pentru acces la intrările A/V
- BL Използвайте разстоянията за вдлъбнатини по стената или за достъп до А/V входове
- Kasutage nõgusate paigaldusaukude puhul või A/V sisendile ligipääsuks vahepukse
- Lietojiet starplikas padziļinājumā esošajiem montāžas caurumiem vai lai piekļūtu audiovideo ieejām
- Nišos skylėms arba norėdami pasiekti A / V įvestis, naudokite tarpiklius
- Distančnike uporabite za vgreznjene luknje za pritrditev ali za dostop do vhodov A/V
- SK Použite distančné podložky na zapustené otvory pre držiak a na prístup k vstupom zvuku a videa
- RU В случае, если крепежные отверстия утоплены, или для доступа к аудио- и видеовходам используйте втулки
- TR Oyuk montaj delikleri için veya A/V girişlerine erişmek için ara halkalarını kullanın
- NO Bruk avstandsstykker for innfelte monteringshull eller for å få tilgang til A/V-inngangene
- استخدم المباعدات مع ثقوب التثبيت الغائرة أو للوصول إلى مداخل الصوت والفيديو | AR
- 如果安装孔是埋入式孔,或要接入 A/V 输入 请使用垫圈

Televisión

FR Télévision DA

Televisie

Fernseher **1**

Televisore

Telewizor

Televize

HU Televízió

PT

RO

BL

LV

Televisão

Televisio

Televizor

Телевизия

Televiisor

Televizors

TV

SV TV

Televiziia

Televízia

Телевизор

Televizyon

arat

电视

ーテレビ

تليفزيون

Fjernsynsapp

SK

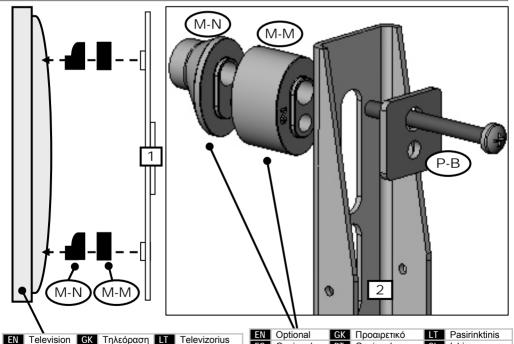
RU

TR

AR

JP

■埋め込まれた取り付け穴またはA/V入力へのアクセスには、 スペーサを使用します。



ES Opcional

FR Optionnel

Optional

Optioneel

Opzionale

Volitelné

Opcjonalne

PT Opcional

RO Opțional

Valikuline

Valinnainen

Допълнителен

DA Valgfrit

SV Valfri

ΕT

HU Választható LV Pēc izvēles

Дополнитель

Izbirno

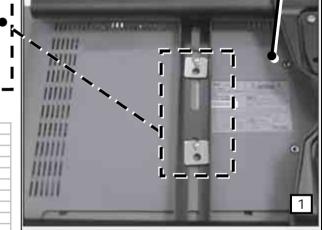
TR İsteğe Bağlı

SK Voliteľné

SL

RU

- EN Attach monitor using monitor hardware, M-A, M-B, etc...
- Coloque la pantalla utilizando los materiales de instalación de la pantalla, M-A, M-B, etc... FR Installer le moniteur avec les fixations de moniteur, M-A, M-B, etc...
- DE Bringen Sie den Bildschirm mit den Bildschirm-Befestigungsteilen M-A. M-B usw. an.
- NL Bevestig monitor via monitor hardware, M-A, M-B, enz... Fissare il monitor utilizzando i componenti di montaggio, M-A, M-B, ecc...
- Zamontuj monitor, używając narzędzi dołączonych do monitora, M-A, M-B, itp...
- CZ Připevněte monitor pomocí k tomu určených dílů, M-A, M-B, apod.
- HU Szerelje fel a monitort az M-A, M-B stb. monitorszerelvénnyel...
- GK Τοποθετήστε την οθόνη με το υλικό οθόνης, M-A, M-B, κ.λπ...
- Prender o monitor utilizando o equipamento do monitor. M-A. M-B. etc.... DA Påsæt skærm ved hjælp af skærm-hardware, M-A, M-B osv...
- FI Kiinnitä näyttö käyttämällä näytön osia, M-A, M-B jne.
- SV Fäst bildskärm genom att använda bildskärmshårdvara, M-A, M-B, etc...
- RO Ataşati monitorul utilizând structura hardware pentru monitor, M-A, M-B etc...
- В Прикачете монитора, като използвате хардуер за монитор, М-А, М-В и др....
- Kinnitage ekraan ekraani paigaldusosade abil, M-A, M-B jne...
- Piestipriniet monitoru, izmantojot monitora detalas, M-A, M-B utt.
- Pritvirtinti monitorių naudojant monitoriaus aparatūra, M-A, M-B ir t.t.
- SL Pritrdite monitor s pomočjo kovinskih delov za monitor, M-A, M-B itd....
- SK Pripevnite obrazovku pomocou na to určených dielov, M-A, M-B atd.
- **RU** Прикрепите монитор с помощью крепежа для монитора. М–А. М–В. и т. д.
- TR Monitör donanımı, M-A, M-B vb. kullanarak monitörü takın...
- NO Fest skjermen med skjermdelene M-A, M-B etc...
- الخ .M-A، M-B ،اربط المرقاب باستخدام مستلزمات المرقاب AR
- CN 使用显示器硬件 M-A、M-B 等联接显示器
- JP モニタハードウェア、M-A、M-Bなどを使って、モニタを取り付けます。



EN Television

ES Televisión

FR Télévision

DE Fernseher Televisie

Televisore

Telewizor

Televize

HU Televízió

PT Televisão

Televisio

RO Televizor

В Телевизия ET Televiisor

LV Televizors

SL Televizija

SK Televízia

RU Телевизор

TR Televizyon

تليفزيون AR

CN 电视

JP テレビ

NO Fjernsynsapparat

LT Televizorius

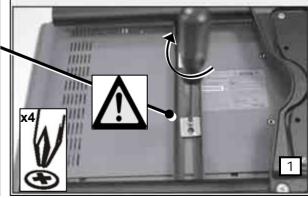
GK Τηλεόραση

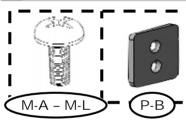
NI

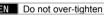
CZ

DA TV

SV TV







No ajuste demasiado los tornillos Évitez tout serrage excessif

DE Nicht zu fest anziehen

NL Maak niet te vast

IT Non stringere eccessivamente

Nie dokręcaj zbyt mocno

CZ Nedotahujte příliš silně

HU Ne szorítsa meg túl erősen.

GK Μη σφίννετε υπερβολικά

Não apertar excessivamente

DA Må ikke overstrammes

Älä kiristä liikaa

SV Fäst ei för hårt

RO Nu strângeți excesiv

Не пренатягайте

Ärge liiga kõvasti pingutage LV Nesavelciet par ciešu

ĪΤ Nepriveržkite per stipriai

Ne smete preveč zatesniti

Neuťahujte príliš silno

Не затягивайте с излишним усилием

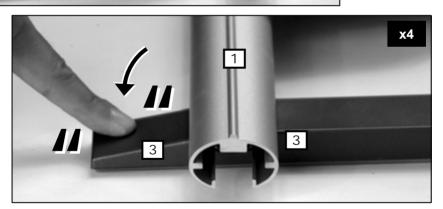
TR Fazla sıkıştırmayın NO lkke stram for hardt

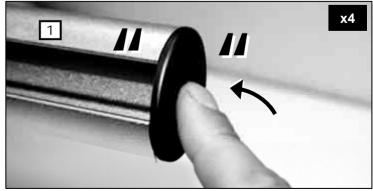
AR لا تبالغ في الربط

■不要拧太紧

▌締めすぎないようにしてください。

	Step 6	
EN Attach covers	RO Ataşaţi capacele	
ES Coloque las cubiertas	В Прикрепете капаците	
FR Fixez les caches	ET Kinnitage kaaned	/n HI
DE Befestigen Sie die Abdeckungen		
NL Bevestig de bedekkingen	LT Uždėkite dangtelius	11 //
IT Montare i coperchi	SL Namestite pokrove	
PL Zamontuj pokrywy	SK Pripevnite kryty	*
CZ Připevněte kryty	RU Установите крышки	
HU Tegye fel a burkolatokat.	TR Kapakları takın	
GK Τοποθετήστε τα καπάκια	NO Fest dekslene)
PT Prender as coberturas	اربط الأغطية AR	
DA Sæt dækplader på	CN 连接外盖	M . N . TH
FI Kiinnitä suojukset	JP カバーを取り付けます。	
SV Sätt fast höljen		
	3	x2 4

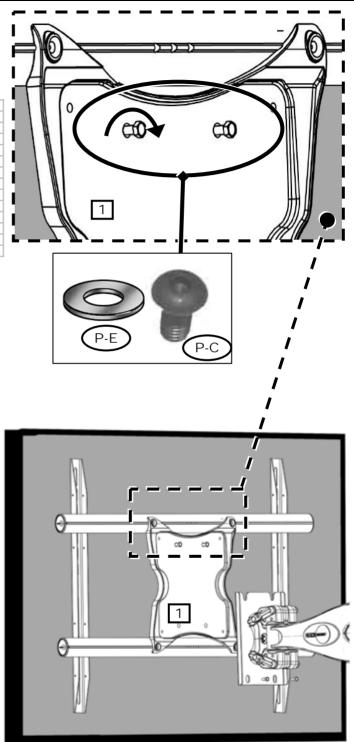






EN	Options	RO	Opțiuni
ES	Opciones	BL	Опции
FR	Options	E	Võimalused
DE	Optionen	LV	lespējas
NL	Opties	LT	Parinktys
IT	Opzioni	SL	Možnosti
PL	Opcje	SK	Možnosti
CZ	Možnosti	RU	Параметры
HU	Beállítások	TR	Seçenekler
GK	Επιλογές	NO	Alternativer
PT	Opções	AR	خيارات
DA	Valg	CN	选项
FI	Vaihtoehdot	JP	オプション
SV	Alternativ		

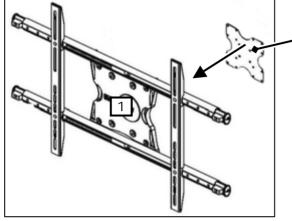
PL	Opcje	SK	Možnosti			
CZ	Možnosti	RU	Параметры			
HU	Beállítások	TR	Seçenekler			
GK	Επιλογές	NO	Alternativer			
PT	Opções	AR	خيارات			
DA	Valg	CN	选项			
FI	Vaihtoehdot	JP	オプション			
SV	Alternativ					
EN	Partially ins					
ES	Instalación	parc	ial			
FR	Installez pa	rtiell	ement			
DE	Montieren S					
NL	Installeer g	edee	eltelijk			
IT	Installare p	arzia	Imente			
PL	Częściowo	zain	staluj			
CZ	Částečně n	ains	talujte			
HU	Részlegese	en sz	erelje fel.			
GK	Μερική εγκατάσταση					
PT	Instalar parcialmente					
DA	Installér de					
FI	Asenna osa	aksi				
SV	Ofullständig	ins	tallation			
RO	Instalare pa					
BL	Частично и					
酊	Paigaldage osaliselt					
LV	Daļēja uzstādīšana					
而	Sumontuok					
SL	Delno pritro					
SK	Čiastočne r		staluite			
RU						
TR	Установите частично Кısmi montaj					
NO	Installer de					
AR	ر کب جز ئیا	1113				
CN	部分安装					
	部分のに取	L1 / -	ルキオ			
ID.						



Step 7 - Option B



EN	Options	GK	Επιλογές	LT	Parinktys
ES	Opciones	PT	Opções	SL	Možnosti
FR	Options	DA	Valg	SK	Možnosti
DE	Optionen	FI	Vaihtoehdot	RU	Параметры
NL	Opties	SV	Alternativ	TR	Seçenekler
IT	Opzioni	RO	Opțiuni	NO	Alternativer
PL	Opcje	BL	Опции	AR	خيارات
CZ	Možnosti	ET	Võimalused	CN	选项
HU	Beállítások	LV	lespējas	JP	オプション

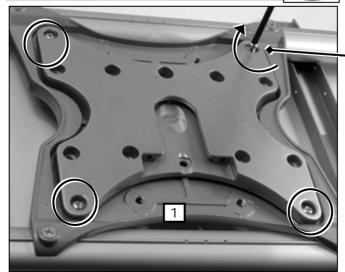


EN	Install screws	RO	Montați şuruburile
ES	Coloque los tornillos	BL	Поставяне на винтов
FR	Installez les vis	ĒĪ	Paigaldage kruvid
DE	Drehen Sie die Schrauben ein	LV	levietojiet skrūves
NL	Installeer de schroeven	LT	Įsukite varžtus
IT	Installare le viti	SL	Pritrdite vijake
PL	Załóż śruby	SK	Nainštalujte skrutky
CZ	Nainstalujte šrouby	RU	Установите винты
HU	Helyezze be a csavarokat.	TR	Vidaları takın
GK	Τοποθετήστε τους κοχλίες	NO	Installer skruene
PT	Montar parafusos	AR	ركب اللوالب
DA	Isæt skruerne	CN	安装螺钉
FL	Asenna ruuvit	JP	ネジを取り付けます。
SV	Montera skruvar		



EN Not included

E E	Attach	RO	Ataşaţi
ES	Fijar	BL	Прикрепете
FE	Attacher	ET	Kinnitage
DE	Befestigen	LV	Pievienojiet
NL	Bevestig	LT	Pritvirtinti
Ш	Fissare	SL	Pritrdite
PL	Zamontuj	SK	Pripevniť
CZ	Připevnit	RU	Приложить
HU	Szerelje fel	TR	Ekleyin
Gl	Προσαρτήστε	NO	Fest
PΊ	Prender	AR	اربط
D/	Påsæt	CN	联接
FI	Kiinnitä	JP	取り付け
S١	Fäst		





EN	Tighten	RO	Strângeți
ES	Ajustar	BL	Затегнете
FR	Serrer	ET	Pingutage
DE	Festziehen	LV	Savilkt
NL	Vastdraaien	LT	Priveržti
IT	Serrare	SL	Pričvrstite
PL	Dokręć	SK	Utiahnuť
CZ	Utáhnout	RU	Затягивание
HU	Rögzítse	TR	Sıkıştırın
GK	Σφίξτε	NO	Stram
PT	Apertar	AR	اربط
DA	Stram	CN	紧固
FL	Kiristä	JP	締める
SV	Spänn		

Step 8 - Option A

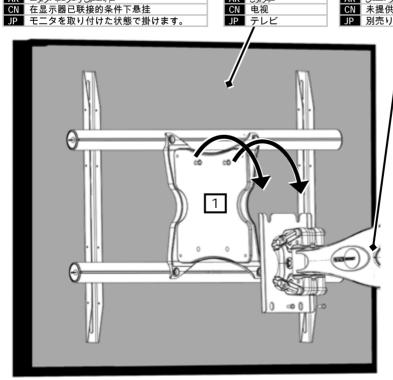


EN	Options	GK	Επιλογές	LT	Parinktys
ES	Opciones	PT	Opções	SL	Možnosti
FR	Options	DA	Valg	SK	Možnosti
DE	Optionen	FI	Vaihtoehdot	RU	Параметры
NL	Opties	SV	Alternativ	TR	Seçenekler
IT	Opzioni	RO	Opțiuni	NO	Alternativer
PL	Opcje	BL	Опции	AR	خيارات
CZ	Možnosti	ET	Võimalused	CN	选项
HU	Beállítások	LV	lespējas	JP	オプション
					-

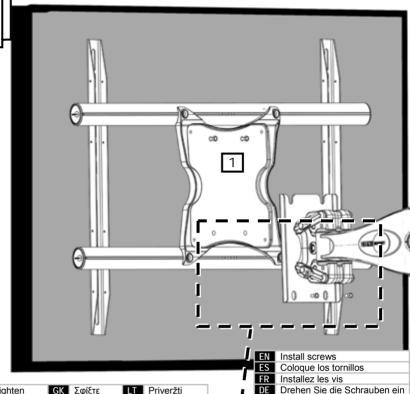
	Dod.iii.dooii.
EN	Hang with monitor attached
ES	Cuelque con el monitor adherido.
FR	Accrochez avec le moniteur installé.
DE	Mit dem befestigten Monitor aufhängen.
NL	Hang op terwijl de monitor is bevestigd.
IT	Appendere con lo schermo attaccato.
PL	Powieś z przymocowanym monitorem.
CZ	Zavěste s připevněným monitorem.
HU	Függessze fel a monitorral együtt.
GK	Κρεμάστε με την οθόνη προσαρτημένη
PT	Suporte com monitor preso
DA	Hæng op med skærm påsat
FI	Ripusta näyttö kiinnitettynä
SV	Häng med bildskärm fastsatt
RO	Agățați cu monitorul ataşat
BL	Закачи с монитора прикрепен
ET	Riputage koos kinnitatud ekraaniga
LV	Piekārt ar pievienoto monitoru
LT	Pakabinti su pritvirtintu monitoriumi
SL	Obesite s pritrjenim monitorjem
SK	Zaveste s pripevnenou obrazovkou.
RU	Навесьте с установленным монитором.
TR	Takılı monitörle asın
NO	Heng med skjermen festet
AR	قم بالتعليق والمرقاب مربوطاً

LV	espējas JP
EN	Television
ES	Televisión
FR	Télévision
DE	Fernseher
NL	Televisie
IT	Televisore
PL	Telewizor
CZ	Televize
HU	Televízió
GK	Τηλεόραση
PT	Televisão
DA	TV
FI	Televisio
SV	TV
RO	Televizor
BL	Телевизия
ET	Televiisor
LV	Televizors
LT	Televizorius
SL	Televizija
SK	Televízia
RU	Телевизор
TR	Televizyon
NO	Fjernsynsapparat
AR	تليفزيون
CN	电视
JP	テレビ
	/

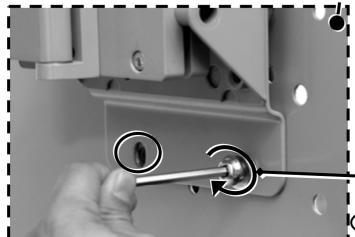
゚ショ	ン
EN	Not included
ES	No se incluye
FR	Non inclus
DE	Nicht im Lieferumfang enthalten
NL	Niet inbegrepen
IT	Non incluso
PL	Nie należy do zestawu
CZ	Není součástí
HU	Nem tartalmazza
GK	Δεν περιλαμβάνεται
PT	Não incluído
DA	Ikke vedlagt
FI	Ei mukana
SV	Ej inkluderad
RO	Nu sunt incluse
BL	Не е в ключен
ET	Pole komplektis
LV	Nav iekļauts
ш	Nepridedama
SL	Ni priloženo
SK	Nie je súčasťou balenia
RU	В комплект не входит
TR	Dahil değildir
NO	Ikke inkludert
AR	غير مضمن
CN	未提供
I ID	別高り











CZ Nainstalujte šrouby HU Helyezze be a csavarokat. GK Τοποθετήστε τους κοχλίες PT Montar parafusos DA Isæt skruerne Asenna ruuvit SV Montera skruvar RO Montați şuruburile BL Поставяне на винтове Paigaldage kruvid LV levietojiet skrūves Įsukite varžtus Pritrdite vijake SK Nainštalujte skrutky **RU** Установите винты TR Vidaları takın NO Installer skruene ركب اللوالب AR

Installeer de schroeven

Installare le viti

PL Załóż śruby

CN 安装螺钉



▍ネシシを取り付けます。

P22

Step 9 - Option B

Options **ES** Opciones FR Options

DE Optionen NL Opties Opzioni

PL Opcje CZ Možnosti HU Beállítások

GK Επιλογές PT Opcões DA Valg

Vaihtoehdot SV Alternativ RO Optiuni

BL Опции **ET** Võimalused LV lespēias

LT Parinktys SI Možnosti SK Možnosti

RU Параметры TR Seçenekler

NO Alternativer خيارات AR CN 选项 JP オプション

EN Hang with monitor attached ES Cuelque con el monitor adherido. FR Accrochez avec le moniteur installé. DE Mit dem befestigten Monitor aufhängen. Hang op terwijl de monitor is bevestigd. Appendere con lo schermo attaccato. Powieś z przymocowanym monitorem. Zavěste s připevněným monitorem. HU Függessze fel a monitorral együtt. GK Κρεμάστε με την οθόνη προσαρτημένη PT Suporte com monitor preso DA Hæng op med skærm påsat Ripusta nävttö kiinnitettynä SV Häng med bildskärm fastsatt RO Agățați cu monitorul atașat В Закачи с монитора прикрепен

Riputage koos kinnitatud ekraaniga LV Piekārt ar pievienoto monitoru LT Pakabinti su pritvirtintu monitoriumi

SL Obesite s pritrjenim monitorjem SK Zaveste s pripevnenou obrazovkou. **RU** Навесьте с установленным монитором. TR Takılı monitörle asın

NO Heng med skjermen festet قم بالتعليق و المرقاب مربوطاً AR CN 在显示器已联接的条件下悬挂

JP モニタを取り付けた状態で掛けます。

EN Not included ES No se incluye

FR Non inclus

DE Nicht im Lieferumfang enthalten NL Niet inbegrepen Non incluse

Nie należy do zestawu CZ Není součástí

Nem tartalmazza

GK Δεν περιλαμβάνεται PT Não incluído

DA Ikke vedlagt Ei mukana

SV Ei inkluderad

RO Nu sunt incluse BL Не е в ключен

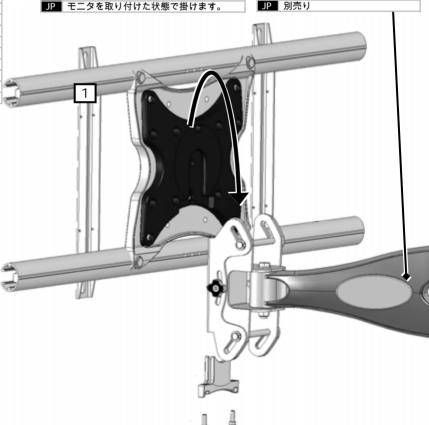
Pole komplektis LV Nav iekļauts

LT Nepridedama SL Ni priloženo

SK Nie je súčasťou balenia

RU В комплект не входит TR Dahil değildir

NO Ikke inkludert غیر مضمن AR CN 未提供





EN	Options
ES	Opciones
FR	Options
DE	Optionen

NL Opties
IT Opzioni
PL Opcje
CZ Možnosti

HU Beállítások GK Επιλογές PT Opções

DA Valg
FI Vaihtoehdot
SV Alternativ
RO Opțiuni

BL Опции ET Võimalused LV lespējas LT Parinktys

SL Možnosti SK Možnosti RU Параметры

TR Seçenekler
NO Alternativer

NO Alternativer

AR خیارات

CN 选项 JP オプション

EN Install screws
ES Coloque los tornillos
FR Installez les vis
DE Drehen Sie die Schrauben ein

NL Installeer de schroeven
IT Installare le viti
PL Załóż śruby

CZ Nainstalujte šrouby
HU Helyezze be a csavarokat.
GK Τοποθετήστε τους κοχλίες

PT Montar parafusos
DA Isæt skruerne

FI Asenna ruuvit
SV Montera skruvar
RO Montaţi şuruburile

BL Поставяне на винтове

ET Paigaldage kruvid
LV levietojiet skrūves
LT Isukite varžtus

SL Pritrdite vijake
SK Nainštalujte skrutky
RU Установите винты

TR Vidaları takın NO Installer skruene AR رکب اللوالب

CN 安装螺钉 JP ネジを取り付けます。

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

ENGLISH

- This warranty applies to US Residents who purchase from an authorized OmniMount Dealer. OmniMount products are covered against defects in materials and workmanship for 5 years. OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion.
- To obtain warranty service, contact OmniMount customer service at 800.MOUNT.IT (800.668.6848) or info@omnimount.com. You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid.
- OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, or installations over the specified weight range. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. OmniMount will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of OmniMount products performed by
- anyone other than OmniMount.

 This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to
- state.

 Specifications are subject to change without prior notice.
 - E0D4#/

ESPAÑOL Esta garantía tiene validez para los residentes estadounidenses que hayan realizado la compra en un

- distribuidor autorizado de OmniMount. Esta garantía cubre los productos OmniMount de los defectos de materiales y de mano de obra por un periodo de 5 años. OmniMount, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto o componente defectuoso.

 Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount.
- Llame al 800. MOUNT.IT (800.668.6848) o escríbanos a info@omnimount.com. Deberá proporcionar el recibo original. Si fuera necesario enviar el producto a OmniMount para revisarlo, los gastos de envío correrán por su cuenta. El producto de reemplazo que se le envíe se le devolverá con los gastos de envío pagos.

 OmniMount no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que

superen el rango de peso especificado. En la medida en que la ley lo permita, OmniMount no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. OmniMount no se hace responsable de ningún tipo de daños

- causados por el uso de los productos OmniMount o por el uso inapropiado de dichos productos.

 OmniMount no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluyen todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos OmniMount que no se hayan realizado en OmniMount.

 Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que además tenga otros derechos que
- varían según el estado.

 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Edo doposinoadionos ocian dajotas a cambios em provio aviso

FRANÇAIS

- Cette garantie s'applique aux résidents des États-Unis qui achètent un produit OmniMount auprès d'un détaillant OmniMount autorisé. Les produits OmniMount sont garantis 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. OmniMount se chargera de réparer ou remplacer, à son entière discrétion, tout produit qui s'avérera défectueux.
- Pour obtenir une réparation sous garantie, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.MOUNT.IT (800.668.6848) ou à info@omnimount.com. Vous devrez fournir une copie de votre reçu d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez paver les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé
- d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez payer les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé.

 OmniMount rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de
- modification d'un produit, a une mauvaise installation ou a une installation ne respectant pas les limites de charge. Sous réserve des lois en vigueur, OmniMount réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. OmniMount réfute toute responsabilité pour des dommages résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits OmniMount. OmniMount réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'œuvre pour la réparation de produits OmniMount par une personne ne travaillant pas pour OmniMount.
- Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence.
- Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

EN	NOTICE TO CUSTOMERS OUTSIDE THE UNITED STATES: OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY APPLIES ONLY TO PRODUCTS PURCHASED IN THE UNITED STATES. FOR PURCHASES OUTSIDE OF THE UNITED STATES, PLEASE CONTACT YOUR COUNTRIES DISTRIBUTOR FOR COUNTRY SPECIFIC WARRANTY INFORMATION.
ES	AVISO PARA CLIENTES QUE SE ENCUENTREN FUERA DE LOS EE.UU: LA GARANTÍA DEL PRODUCTO DE OMNIMOUNT TIENE VALIDEZ SÓLO PARA LAS COMPRAS REALIZADAS EN LOS EE.UU. SI REALIZÓ LA COMPRAEN EL EXTERIOR, COMUNÍQUESE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAÍS PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA ACERCA DE LA GARANTÍA EN ESE PAÍS.
FR	AVIS AUX CLIENTS DE L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS: CETTE GARANTIE DE PRODUIT OMNIMOUNT S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS. SI VOTRE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ À L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS POURRA VOUS RENSEIGNER SUR LES DÉTAILS DE LA GARANTIE APPLICABLE.
DE	HINWEIS AN KUNDEN AUSSERHALB DER USA: DIE VON OMNIMOUNT ERTEILTE PRODUKTGARANTIE GILT NUR FÜR PRODUKTE, DIE IN DEN VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN. BEI PRODUKTEN, DIE AUSSERHALB DER VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN, KONTAKTIEREN SIE DEN VERTRIEBSHÄNDLER IHRES LANDES, UM LANDESSPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUR GARANTIE ZU ERHALTEN.
NL	BERICHT VOOR KLANTEN BUITEN DE VERENIGDE STATEN: DE OMNIMOUNT-PRODUCTGARANTIE GELDT ENKEL VOOR PRODUCTEN AANGEKOCHT IN DE VERENIGDE STATEN. ALS HET PRODUCT WERD AANGEKOCHT BUITEN DE VERENIGDE STATEN, KUNT U BIJ UW PLAATSELIJKE LEVERANCIER TERECHT VOOR DE VOOR UW LAND GELDENDE GARANTIE.
IΤ	AVVERTENZA PER GLI UTENTI RESIDENTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI: LA GARANZIA PER I PRODOTTI OMNIMOUNT È VALIDA SOLO PER I PRODOTTI ACQUISTATI NEGLI STATI UNITI. PER ACQUISTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI, CONTATTARE IL DISTRIBUTORE PER IL VOSTRO PAESE PER RICHIEDERE INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA DISPONIBILE NEL VOSTRO PAESE.
PL	<u>UWAGA DLA KLIENTÓW SPOZA STANÓW ZJEDNOCZONYCH:</u> GWARANCJA NA PRODUKTY FIRMY OMNIMOUNT DOTYCZY WYŁĄCZNIE URZĄDZEŃ ZAKUPIONYCH W STANACH ZJEDNOCZONYCH. W PRZYPADKU ZAKUPÓW DOKONANYCH POZA TERYTORIUM STANÓW ZJEDNOCZONYCH NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DYSTRYBUTOREM KRAJOWYM W CELU UZYSKANIA INFORMACJI DOTYCZĄCYCH GWARANCJI OBOWIĄZUJĄCEJ NA TERENIE DANEGO KRAJU.
cz	<u>UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKY MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ:</u> ZÁRUKA SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT SE VZTAHUJE POUZE NA PRODUKTY ZAKOUPENÉ VE SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH. U PRODUKTŮ ZAKOUPENÝCH MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ ZÍSKÁTE INFORMACE O ZÁRUCE OD DODAVATELE PRO VAŠI ZEMI.
HU	MEGJEGYZÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜLI ÜGYFELEK RÉSZÉRE: AZ OMNIMOUNT JÓTÁLLÁSA CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN VÁSÁROLT TERMÉKEKRE VONATKOZIK. AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜL VÁSÁROLT TERMÉKEK ESETÉBEN A TERMÉKSPECIFIKUS JÓTÁLLÁS-INFORMÁCIÓKKAL KAPCSOLATBAN FORDULJUNK A HELYI FORGALMAZÓHOZ.
GК	ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ: Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΟΜΝΙΜΟUNT ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ. ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ.
РТ	AVISO PARA CLIENTES FORA DOS ESTADOS UNIDOS: A GARANTIA DOS PRODUTOS OMNIMOUNT APLICA-SE APENAS A PRODUTOS ADQUIRIDOS NOS ESTADOS UNIDOS. PARA COMPRAS FORA DOS ESTADOS UNIDOS, CONTACTE O DISTRIBUIDOR NO SEU PAÍS PARA OBTER INFORMAÇÕES DE GARANTIA ESPECÍFICAS NACIONAIS.
DA	BEMÆRKNING TIL KUNDER UDEN FOR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÆLDER KUN FOR PRODUKTER, DER ER KØBT I USA. FOR KØB UDEN FOR USA BEDES DE KONTAKTE DEN LOKALE FORHANDLER FOR LANDESPECIFIKKE GARANTIOPLYSNINGER.

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OSTETTUJEN TUOTTEIDEN MAAKOHTAISET

TAKUUTIEDOT SAA PAIKALLISELTA JÄLLEENMYYJÄLTÄ.

FI

ださい。

HUOMAUTUS YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OLEVILLE ASIAKKAILLE: OMNIMOUNT-TUOTETAKUU KOSKEE VAIN TUOTTEITA. JOTKA ON OSTETTU YHDYSVALLOISSA.

INFORMATION TILL KUNDER UTANFÖR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÄLLER ENDAST PRODUKTER SOM ÄR KÖPTA I USA. FÖR INKÖP UTANFÖR USA VÄNLIGEN KONTAKTA DISTRIBUTÖREN I DITT LAND FÖR SPECIFIK GARANTIINFORMATION.

NOTIFICARE PENTRU CLIENTII DIN AFARA STATELOR UNITE: GARANTIA PRODUSULUI

RO	OMNIMOUNT SE APLICĂ NUMAI LA PRODUSELE ACHIZIȚIONATE ÎN STATELE UNITE. PENTRU ACHIZIȚIILE ÎN AFARA STATELOR UNITE, CONTACTAȚI DISTRIBUITORII DE ȚARĂ PENTRU INFORMAȚII DESPRE GARANȚIE SPECIFICE ȚĂRII RESPECTIVE.
BL	ЗАБЕЛЕЖКА ЗА КЛИЕНТИТЕ ИЗВЪН САЩ; ГАРАНЦИЯТА НА ПРОДУКТА OMNIMOUNT СЕ ОТНАСЯ ЕДИНСТВЕНО ЗА ПРОДУКТИ, ЗАКУПЕНИ НА ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ ПРИ ИЗВЪРШЕНИ ПОКУПКИ ИЗВЪН ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ, МОЛЯ СВЪРЖЕТЕ СЕ СЪС СЪОТВЕТНИЯ ЗА ВАШАТА СТРАНА ДИСТРИБУТОР, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА.
ΕT	TEAVE VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE ASUVATELE KLIENTIDELE: OMNIMOUNTI TOOTEGARANTII KEHTIB VAID AMEERIKA ÜHENDRIIKIDES OSTETUD TOODETELE. VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE OSTETUD TOODETE KOHTA RIIGISISESE GARANTII TEAVET SAATE OMA RIIGI EDASIMÜÜJALT.
LV	PAZINOJUMS KLIENTIEM ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM: OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU GARANTIJA ATTIECAS TIKAI UZ IZSTRĀDĀJUMIEM, KAS IEGĀDĀTI ASV. PIRKUMIEM, KAS VEIKTI ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM: LAI SAŅEMTU INFORMĀCIJU PAR JŪSU VALSTĪ PIEMĒROJAMO GARANTIJU, LŪDZU, SAZINIĒTIES AR VIETĒJO PREČU IZPLATĪTĀJU.
LT	PASTABA KLIENTAMS, KURIE GYVENA NE JUNGTINĖSE VALSTIJOSE: GARANTIJA TAIKOMA TIK JUNGTINĖSE VALSTIJOSE ĮSIGYTIEMS "OMNIMOUNT" PRODUKTAMS. ĮSIGIJĘ PRODUKTĄ NE JUNGTINĖSE VALSTIJOSE, KREIPKITĖS Į SAVO PLATINTOJĄ IR GAUKITE INFORMACIJĄ APIE GARANTIJOS SUTEIKIMĄ ATITINKAMOJE ŠALYJE.
SL	OPOZORILO ZA KUPCE ZUNAJ ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE: GARANCIJA ZA IZDELKE PODJETJA OMNIMOUNT VELJA LE ZA IZDELKE, KUPLJENE V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIKE. ČE STE KUPILI IZDELEK V DRUGI DRŽAVI, SE GLEDE INFORMACIJ O GARANCIJI OBRNITE NA POOBLAŠČENEGA PRODAJALCA V SVOJI DRŽAVI.
sĸ	UPOZORNENIE PRE ZÁKAZNÍKOV MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH: ZÁRUKA SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT SA VZŤAHUJE IBA NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH. INFORMÁCIE O ZÁRUKE NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH ZÍSKATE OD DODÁVATEĽA PRE VAŠU KRAJINU.
RU	ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США: ДАННАЯ ГАРАНТИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ПРОДУКЦИЮ, ПРИОБРЕТЕННУЮ В США. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДУКЦИИ, ПРИОБРЕТЕННОЙ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США, ОБРАТИТЕСЬ К ДИСТРИБЬЮТОРУ В ВАШЕЙ СТРАНЕ.
TR	AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ DIŞINDA İKAMET EDEN MÜŞTERİLERE YÖNELİK BİLDİRİM: OMNIMOUNT ÜRÜN GARANTİSİ YALNIZCA AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NDE SATIN ALINAN ÜRÜNLER İÇİN GEÇERLİDİR. AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NİN DIŞINDA YAPILAN SATIN ALIMLARLA İLGİLİ OLARAK ÜLKEYE ÖZEL GARANTİ BİLGİLERİNİ EDİNMEK İÇİN LÜTFEN ÜLKENİZDEKİ DİSTRİBÜTÖRLERE BAŞVURUN.
NO	KUNNGJØRING TIL KUNDER UTENFOR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GJELDER BARE FOR PRODUKTER SOM ER KJØPT I USA. FOR KJØP UTENFOR USA, MÅ DU TA KONTAKT MED DISTRIBUTØREN I DITT LAND ANGÅENDE GARANTIINFORMASJON SPESIFIKT FOR DITT LAND.
CN	美国境外客户注意: OMNIMOUNT 产品保修仅适用于在美国境内购买的产品。对于在美国境外购买的产品,请与购买地国家的经销商联系,以了解适用于该国家的保修信息。
JP	米国以外に在住のお客様へ: OMNIMOUNT製品の保証は、米国で購入された製品のみに適用されます。米国以外の国で購入された製品については、購入された代理店にその国の保証内容をご確認く

ينبغي للعملاء من خارج الولايات المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق فقط على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة. عند الشراء من خارج الولايات المتحدة، يرجى الاتصال بالموزع في بلدك للحصول على المعلومات الخاصة بالضمان في بلدك.

(EN) English	THANK YOU FOR PURCHASING AN OMNIMOUNT PRODUCT
(ES) Spanish	GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DE OMNIMOUNT
(FR) French	MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT OMNIMOUNT
(DE) Deutsch	VIELEN DANK, DASS SIE EIN OMNIMOUNT-PRODUKT ERWORBEN HABEN
(NL) Netherlands	DANK U VOOR UW AANKOOP VAN EEN OMNIMOUNT-PRODUCT
(IT) Italian	GRAZIE PER AVER PREFERITO UN PRODOTTO OMNIMOUNT
(PL) Polish	DZIĘKUJEMY PAŃSTWU ZA ZAKUP PRODUKTU FIRMY OMNIMOUNT
(CZ) Czech	DĚKUJEME ZA ZAKOUPENÍ PRODUKTU SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT
(HU) Hungarian	AZ OMNIMOUNT KÖSZÖNI, HOGY A CÉG TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA
(GK) Greek	ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ ΟΜΝΙΜΟUNT
(PT) Portuguese	OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO OMNIMOUNT
(DA) Danish	TAK, FORDI DE HAR KØBT ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(FL) Finnish	KIITÄMME OMNIMOUNT-TUOTTEEN OSTAMISESTA
(SV) Swedish	TACK FÖR ATT DU KÖPTE EN OMNIMOUNT-PRODUKT
(RO) Romanian	VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS OMNIMOUNT
(BL) Bulgarian	БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА OMNIMOUNT
(ET) Estonian	TÄNAME, ET OSTSITE OMNIMOUNTI TOOTE
(LV) Latvian	PATEICAMIES, KA IEGĀDĀJĀTIES OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU
(LT) Lithuanian	DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE "OMNIMOUNT" PRODUKTĄ
(SL) Slovenian	ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP OMNIMOUNTOVEGA IZDELKA
(SK) Slovak	ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE PRODUKTU SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT
(RU) Russian	БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ OMNIMOUNT
(TR) Turkish	OMNIMOUNT ÜRÜNÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ
(NO) Norwegian	TAKK FOR AT DU KJØPTE ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(CN) Chinese	感谢您购买 OMNIMOUNT 产品
(JP) Japanese	OmniMount 製品をご購入いただきまして、ありがとうございます
(AR) Arabic	شكراً لشرائك منتحات أو منيماو نت



OmniMount Systems, Inc. 8201 South 48th Street Phoenix, AZ 85044-5355

1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848) www.omnimount.com